



20
21

Pass découvertes

EN PAYS CATALAN

Les plus beaux sites des Pyrénées-Orientales vous attendent



[leDépartement66.fr](http://leDepartement66.fr)

L'Accent Catalan de la République Française



Les meravelles del País català vos estan esperant!

Benvolgut/de.s visitants,

Teniu a les mans la nova edició del Pass découvertes/descobertes al País català, que el Departament i tots els seus partneris tenen el goig d'oferir-vos.

Aquesta petita guia us permetrà d'anar a descobrir els llocs més bonics del nostre territori, tot beneficiant-vos de tarifes reduïdes.

Hem recollit per a vosaltres 68 « joies » de Catalunya Nord : castells, llocs fortificats, patrimoni religiós, espais naturals preservats, museus i centres d'interpretació, indrets culturals i de lleures... Siguin quines siguin les vostres ganes, aquest Pass sabrà aconsellar-vos!

Mitjançant aquesta xarxa de llocs, també tindreu l'oportunitat d'explorar el nostre departament. De la costa a la muntanya, passant per la plana de Rosselló i el Fenolhedès, us convidi a parar-vos en els nostres vilatges, a encontrar els habitants, a gaudir dels paisatges i de les riqueses naturals.

El nostre País català és un tresor, i sem feliços de compartir-lo amb vosaltres.

Bones visites a tothom!

Hermeline MALHERBE

Presidenta del Departament dels Pirineus Orientals

The wonders of Catalonia await you!

Dear visitors,

You hold in your hands the new edition of the Catalonia DiscoveryPass, which the Department and all of its partners are happy to offer you.

This little guide will allow you to set off to discover the most beautiful areas of our land, while benefiting from reduced rates. We have drawn up a list of 68 "gems" of the Pyrénées-Orientales for you: châteaux, fortified sites, religious heritage, natural conservation areas, museums and interpretation centres, cultural and leisure sites...

Whatever your desires, this Pass will be able to advise you!

Through this network of sites, you'll have the chance to explore our department. From the coastline to the mountains, via the plains of the Roussillon and the Fenouillèdes, I invite you to stop off in our villages, to go to meet the locals and to enjoy the landscapes and natural resources. Catalonia is a jewel that we're happy to share with you. Enjoy your stay!

Hermeline MALHERBE

President of the Pyrénées-Orientales Department

Com beneficiar-se de les tarifes reduïdes als paratges?

Només cal fer segellar el vostre Pass cada vegada que visiteu un lloc de la xarxa. A partir de la segona visita (sigui quin sigui el lloc), aprofitareu la reducció sobre les entrades. El Pass i les seues tarifes preferencials són vàlides per a cinc persones, fins a l'edició del 2022. Es pot utilitzar la tarifa reduïda només una vegada per a cada lloc (l'oferta no es pot combinar amb altres promocions).

How can you benefit from the reduced rates?

You just need to have your Pass stamped every time you visit a partner site. From your 2nd visit (regardless of the site), you will have a reduction on the tickets. The Pass and its preferential rates are valid for up to five people and until the 2022 edition. The reduced rate can be used only once for each site (the offer cannot be combined with other promotions).



 **Pass**
découvertes
EN PAYS CATALAN



Les merveilles du Pays catalan vous attendent !

Chers visiteurs,

Vous tenez entre vos mains la nouvelle édition du Pass découvertes en Pays catalan, que le Département et tous ses partenaires sont heureux de vous offrir. Ce petit guide vous permettra de partir à la découverte des plus beaux sites de notre territoire, tout en bénéficiant de tarifs réduits.

Nous avons recensé pour vous 68 « pépites » des Pyrénées-Orientales : châteaux, sites fortifiés, patrimoine religieux, espaces naturels préservés, musées et centres d'interprétation, lieux culturels et de loisirs... Quelles que soient vos envies, ce Pass saura vous conseiller !

À travers ce réseau de sites, vous aurez aussi l'opportunité d'explorer notre département. Du littoral à la montagne, en passant par la plaine du Roussillon et les Fenouillèdes, je vous invite à vous arrêter dans nos villages, à partir à la rencontre des habitants, à profiter des paysages et des richesses naturelles.

Notre Pays catalan est un joyau, et nous sommes heureux de le partager avec vous.

Bonnes visites à tous !

Hermeline Malherbe

Présidente du Département des Pyrénées-Orientales



Pass découvertes

EN PAYS CATALAN



Les plus beaux sites des Pyrénées-Orientales vous attendent !



Grâce à ce Pass gratuit, mis en place par le Département des Pyrénées-Orientales, profitez de tarifs réduits lors de vos visites !

Les informations contenues dans ce guide sont soumises à l'évolution de la situation sanitaire. Avant toute visite, renseignez-vous auprès des sites.



Où trouver le Pass découvertes ?

Le Pass est disponible gratuitement dans tous les sites du réseau ainsi que dans les offices de tourisme du département. Vous pouvez aussi en faire la demande auprès de l'Agence de développement touristique des Pyrénées-Orientales (+33 (0)4 68 51 52 53) ou bien le télécharger sur notre site leDépartement66.fr (rubrique À mon service > Les publications).

Comment bénéficier des tarifs réduits sur les sites ?

Il suffit de faire tamponner votre Pass à chaque fois que vous visitez un site du réseau. Dès votre 2^e visite (quel que soit le site), vous profiterez de la réduction sur les entrées. Le Pass et ses tarifs préférentiels sont valables pour cinq personnes, n'hésitez pas à visiter en famille ou entre amis !*

Jusqu'à quand puis-je profiter de mon Pass ?

Ce Pass 2021 est valable jusqu'à l'édition 2022. Le tarif réduit est utilisable une seule fois pour chaque site (offre non cumulable avec d'autres promotions).

*Tarifs sous réserve de modifications en cours d'année.

Entre les Pyrénées & la Méditerranée,

DÉCOUVREZ...

Un territoire aux 4 saisons intenses

avec ses 9 stations de montagne et ses 10 stations balnéaires. Profitez de son offre de sports et de loisirs tout au long de l'année et vibrez à travers ses festivals et ses événements.

Un département << pleine nature >>

avec 60 km de côtes sableuses ou rocheuses et plus de 1 000 km de randonnées. Parcourez une terre vivante et préservée, ouverte à tous les amoureux de grand air.

Un pays aux traditions uniques

et à l'identité forte, riche de son histoire et de son patrimoine. Partez à la rencontre de l'âme du Pays catalan et de ses habitants, qui perpétuent des savoir-faire ancestraux.



ET AUSSI
demandez notre guide
Trésors naturels de la Méditerranée aux Pyrénées,
et rendez-vous sur le site rando66.fr
(voir en fin de brochure)





 **Pass**
découvertes
EN PAYS CATALAN

Le Département redonne vie au Château

C'était la promesse faite en octobre 2018, lorsque le Département avait pris la décision d'acquiescer le château de Castelnou : il rouvrirait ses portes au public dès que possible. Le site était en effet fermé depuis 2017 pour des raisons de sécurité, alors qu'il accueillait auparavant 50 000 personnes par an. D'importants travaux de mise en accessibilité et de sécurisation ont depuis été réalisés.

Le Département lance maintenant un vaste chantier de rénovation qui permettra de valoriser le potentiel touristique exceptionnel du château et de lui offrir un nouvel avenir.

gratuit



Château de Castelnou
Place du Château
66 300 Castelnou
Tél. 04 68 84 69 20

Le Château de Castelnou

OUVERTURE

Cette année, venez (re)découvrir le château de Castelnou

A seulement 20 minutes de Perpignan, venez découvrir le Château de Castelnou, symbole incontournable de l'époque médiévale dans le Roussillon.

Revivez les grands moments de l'histoire du Haut Moyen Âge dans ce lieu magique au panorama exceptionnel.

L'histoire du Château remonte au Xe siècle avec les seigneurs de Camélas qui, désireux d'asseoir leur puissance, posèrent les premières pierres qui dessineront plus tard Castelnou.

Occupé, convoité et délaissé à plusieurs reprises, il fut le témoin d'un glorieux passé catalan et demeure l'exemple le plus ancien de forteresse médiévale subsistant en Roussillon.

Au cours de votre visite, venez flâner dans le parc ombragé et humer les essences méditerranéennes. Osez remonter le temps et vivre l'expérience du médiéval dans les murs du château. Le Château de Castelnou vous invite donc à découvrir, à l'ombre des chênes verts, l'histoire et les traditions locales du Pays catalan !

Ouvert tous les week-ends*

du 22 mai au 19 septembre, de 11h à 18h.

Animations sur réservation
Programme sur leDepartement66.fr

Ouvert tous les jours*

sauf jeudi et vendredi
du 3 juillet au 31 août, de 11h à 18h.

* Sous réserve de l'évolution
de la situation sanitaire





 **Pass**
découvertes
EN PAYS CATALAN

68 sites À DÉCOUVRIR

Les informations contenues dans ce guide sont soumises à l'évolution de la situation sanitaire.
Avant toute visite, renseignez-vous auprès des sites.

- 1 Grotte de Fontrabieuse
- 2 Thémis Solaire Innovation
- 3 Musée de Cerdagne Ferme Cal Mateu à Sainte-Léocadie
- 4 Maison de la Vallée d'Eyne
- 5 Place forte de Mont-Louis
- 6 Four solaire de Mont-Louis
- 7 Bains de Saint-Thomas à Fontpédrouse
- 8 Musée de la mine d'Escaro
- 9 Fort Libéria de Villefranche-de-Conflent
- 10 Remparts de Villefranche-de-Conflent
- 11 Parc animalier de Casteil
- 12 Abbaye de Saint-Martin-du-Canigou
- 13 Église Sainte-Marie de Corneilla-de-Conflent
- 14 Abbaye de Saint-Michel-de-Cuixà
- 15 Tour des parfums de Mosset
- 16 Salle du trésor de l'église Saint-Pierre de Prades
- 17 La Manufacture du Grenat à Prades
- 18 Prieuré de Marcevol
- 19 Prieuré de Serrabona

- 20 Hospice d'Ille-sur-Tet
- 21 Site des Orgues d'Ille-sur-Tet
- 22 Moulin à huile d'olive de Millas
- 23 Château-musée de Bélesta
- 24 Chapitre de Saint-Paul-de-Fenouillet
- 25 Musée de préhistoire de Tautavel
- 26 Caves Byrrh à Thuir
- 27 Jardin exotique de Ponteilla
- 28 Monastir del Camp à Passa
- 29 Maison du Patrimoine et de la Mémoire André Abet à Saint-Laurent-de-Cerdans
- 30 Fort Lagarde à Prats-de-Mollo
- 31 Abbaye Sainte-Marie d'Arles-sur-Tech
- 32 Musée d'art moderne de Céret
- 33 MuSIC - Musée de la musique de Céret
- 34 Maison du patrimoine Française Claustre à Céret



- 35 Musée du liège de Maureillas
- 36 Chapelle Saint-Martin-de-Fenollar à Maureillas-las-Illas
- 37 Fort de Bellegarde au Perthus
- 38 Maison de l'eau et de la Méditerranée (MEM) au Boulou
- 39 Biodiversarium à Banyuls-sur-Mer
- 40 Terres des Templiers à Banyuls-sur-Mer
- 41 Site classé de l'anse de Paulilles
- 42 Four solaire de Sorède
- 43 Les Micocouliers à Sorède
- 44 Maison du Fauvisme à Collioure
- 45 Château Royal de Collioure
- 46 Fort Saint-Elme à Collioure
- 47 Cellier des Dominicains à Collioure
- 48 Casa de l'Albera à Argelès-sur-Mer
- 49 Ferme de découverte de Saint-André
- 50 Maison de l'art roman de Saint-André
- 51 Cloître et Église Abbatiale de Saint-Génis-des-Fontaines
- 52 Verrerie d'Art Jorge Mateus à Palau-del-VIDRE

- 53 Église Sainte-Marie de l'Assomption à Palau-del-VIDRE
- 54 Musée Terrus à Elne
- 55 Cloître d'Elne
- 56 Maternité suisse d'Elne
- 57 Collections de Saint-Cyprien
- 58 Centre de Sculpture Romane à Cabestany
- 59 Musée des monnaies et médailles Joseph Puig à Perpignan
- 60 Museum d'Histoire naturelle à Perpignan
- 61 Le Castillet et le Musée Casa Pairal à Perpignan
- 62 Chapelle Notre-Dame-des-Anges à Perpignan
- 63 Palais des rois de Majorque à Perpignan
- 64 Musée d'art Hyacinthe Rigaud à Perpignan
- 65 Maison de la Catalanité à Perpignan
- 66 Vignobles Dom Brial de Baixas
- 67 Mémorial du Camp de Rivesaltes
- 68 Forteresse de Salses



EN PAYS CATALAN

CARCASSONNE

AUDE



NARBONNE

TOULOUSE

ANDORRE

LA SEU D'URGELL

Parc Naturel Régional
Pyrénées Catalanes

ESPAGNE

**GERONE
BARCELONE**

ESPAGNE

Grand Site de France
Massif du Canigó



L'alchimie hors du temps entre l'eau et le minéral

Grotte de Fontrabieuse

☀ *Cave: l'alquímia fora del temps entre l'aigua i el mineral.*

🇬🇧 *Cave: timeless alchemy, between water and mineral.*

Ouvert tous les jours

du 06/02 au 28/05, du 23/10 au 07/11 et du 18/12 au 30/12 (10h30, 11h30, 14h30, 15h30 et 16h30).

Du 29/05 au 02/07 et du 30/08 au 16/09 (10h30, 11h30, 14h30, 15h30, 16h30 et 17h30). Du 03/07 au 29/08 (10h-18h, départs toutes les 30mn environ).

Du 27/09 au 22/10 (14h30, 15h30 et 16h30 les vendredi, samedi et dimanche).

Du 04/12 au 17/12 (14h30, 15h30 et 16h30, plus 10h30 et 11h30 les samedi et dimanche). Fermé du 08/11 au 04/12.

Visite guidée uniquement, individuelle et groupe 🇩🇪 🇬🇧 ☀ 🇫🇷 🇮🇹

Plein tarif : 12,90€ / - 18 ans : 11,40€ / - 13 ans : 7,40€ / - 5 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Située dans un village typique de montagne, la Grotte de Fontrabieuse est la plus haute de France. Sa température constante, ainsi que son taux d'hygrométrie en fait un lieu idéal pour l'affinage du vin.



Découverte accidentellement en 1958 grâce à l'exploitation d'une carrière de marbre, la grotte est ouverte au public depuis 1983. Le parcours aménagé d'1 km permet de découvrir des concrétions façonnées par l'eau dans le calcaire depuis des millénaires : stalactites et stalagmites, colonnes qui illustrent la finesse des formations de cette cavité.

Rue des Soulanets
66210 Fontrabieuse
Tél : 04 68 30 95 55
fontrabieuse66@gmail.com
www.grotte-de-fontrabieuse.com



Venez découvrir le soleil et son énergie

Thémis Solaire Innovation

☀ *Vine a descobrir el sol i la seva energia.*

🇬🇧 *Come to discover the sun and its energy.*

Ouvert tous les jours

En accès libre du 8/02 au 5/03, du 12/04 au 7/05, du 18/10 au 29/10 et du 20/12 au 31/12 (10h-12h et 13h30-17h30, sauf week-end, 24/12 et 31/12). Visites guidées et accès libre du 5/07 au 29/08 (10h-12h et 13h30-17h30).

Visite guidée

individuelle en été, et groupe sur demande, visite libre (expositions, chemin du belvédère, ateliers).

Plein tarif : 5€ / 7-18 ans : 3€ / - 7 ans : gratuit / Gratuit visite libre



Inaugurée en 1983 à Targasonne, la centrale solaire Thémis constituait une véritable référence internationale en matière de conversion de l'énergie solaire en électricité.

En 2012, d'importants travaux de réhabilitation sont engagés afin d'en faire une plateforme multi-technologique de recherche et de développement de nouvelles technologies permettant la production d'énergie d'origine solaire : Thémis Solaire Innovation.



Route de Thémis
66120 Targasonne
Tél. 04 68 30 46 00
contact-TSI@cd66.fr
leDépartement66.fr



Le saviez-vous ?

La tour constitue la plus haute construction du plateau. Elle mesure plus de 100 mètres de haut ce qui correspond à la hauteur d'un immeuble de 40 étages.

Éco-musée de Cerdagne

 **Museu de Cerdanya:**
mas cerdà del segle XVIII i
museu etnològic.

 **The Museum of Cerdagne:**
farm from the 18th century
and ethnological museum.

Ouvert tous les jours,
d'octobre à mars (14h-17h, sauf week-end).
D'avril à juin et septembre (10h-12h30 et
14h-17h30, sauf dimanche).
Juillet-août (10h-13h30 et 14h30-18h30).
Fermé le 1/1, 1/5, 11/11 et 25/12.

Visite guidée

individuelle, et groupe sur réservation
   , visite libre avec plan
d'aide   .

Plein tarif : 6€ / 11-18 ans : 4€ /
7-10 ans : 3€ / - 7 ans : gratuit
Famille (2 adultes + 2 enfants) : 17€

Passez le portail de Cal Mateu et découvrez un lieu emblématique de l'histoire de la frontière en Cerdagne. Cet ancien domaine agricole traditionnel, siège du pouvoir royal au XVIII^e siècle, est aujourd'hui un lieu de mémoire et de découverte. Faites un voyage dans le temps ! Selon la saison, venez visiter son jardin potager d'altitude, ses expositions racontant la frontière et la vie agricole en montagne au fil des siècles.

66 800 Sainte-Léocadie
Tél. 04 68 04 08 05 / 06 85 12 96 93
musee-cerdagne@pyrenees-cerdagne.com
www.pyrenees-cerdagne.com



Maison de la Vallée d'Eyne

 **Casa de la vall d'Eina:**
Descobrint el patrimoni
natural dels Pirineus.

 **The Eyne valley house:**
*Discovering the Pyrenean
natural heritage.*

Ouvert tous les jours,
du 15/06 au 15/09
(9h30-12h30 et 13h30-17h30),
et le reste de l'année
(9h30-12h30 et 13h30-17h30,
sauf lundi et dimanche)
Fermé en novembre.

Jardins Plein tarif : 3€ /
- 5 ans : gratuit

Installée dans un ancien corps de ferme traditionnel, la Maison de la Vallée est une vitrine active du patrimoine naturel et culturel du territoire Cerdan. Travaillant en partenariat avec la réserve naturelle de la commune, le spot d'observation de la migration ornithologique, le parc naturel régional des Pyrénées Catalanes et bien d'autres acteurs, la Maison de la Vallée est un espace de découvertes en perpétuelle évolution. Vous pourrez y découvrir : un jardin pédagogique, un dispositif de visite virtuelle de la réserve naturelle et des expositions photos.

Y retrouver : des informations variées et une boutique de produits locaux, et participer à quelques unes de ses activités à thème pour découvrir les patrimoines.

Avinguda de Cerdanya
Ferme Cal Martinet
66 800 Eyne
Tél. 04 68 04 97 05
maisondelavallee@eyne.fr
www.valleedeyne.wordpress.com

Le saviez-vous ?



Une ville et une citadelle de montagne bâties par Vauban

Place forte de Mont-Louis

Montluis: Una ciutat i una ciutadella de muntanya edificades per Vauban.

Mont-Louis: The town and citadelle built by Vauban in the mountain.

Ouvert tous les jours

(9h30-12h et 13h30-17h30)

en juillet-août, sauf le dimanche d'avril à juin, sauf les week-ends du 1/01 au 31/03 et du 1/09 au 31/12.

Visite guidée

individuelle et groupe sur réservation (avec pièce d'identité), visite libre avec plan d'aide.

Plein tarif : 6,50€ / 11-18 ans : 4€ / 7-10 ans : 3€ / - 7 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Inscrite sur la liste du Patrimoine mondial de l'Unesco au titre des "Fortifications de Vauban" depuis 2008, Mont-Louis est une des rares places neuves (une dizaine à peine) parmi les 150 fortifications que Vauban a réalisées durant sa longue carrière.



La magie du Soleil

Four solaire de Mont-Louis

Forn solar de Montluis: la màgia del sol.

Solar oven at Mont-Louis: the magic of the sun.

Ouvert tous les jours,

du 16/06 au 15/09

(10h30, 11h30, 14h,

15h, 16h et 17h),

du 15/04 au 15/10

(11h30, 14h et 15h, sauf week-end).

Visite guidée

individuelle, groupe

sur demande, visite guidée avec plan d'aide

, visite accessible

(Le patrimoine au bout des doigts, Le patrimoine en images, Facile à lire).

Plein tarif : 7,50€ / 6-15 ans : 5,90€ / - 6 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Les Fours Solaires, sont une solution évidente pour produire "Localement, sans pollution et pour toujours" ! Pour les Pays du Sud, et l'Afrique, c'est une solution incontournable !

Située à 1 600 m d'altitude, Mont-Louis est la ville fortifiée la plus haute de France. La cité fut créée ex nihilo sur les plans de Vauban, à la demande de Louis XIV soucieux de sécuriser la frontière avec l'Espagne. Sa vocation militaire déterminée au XVIIe siècle perdure. La citadelle accueille aujourd'hui le Centre National d'Entraînement Commando. Un sentier pédestre fait le tour de ses 3 kilomètres de remparts, offrant de superbes panoramas sur les montagnes environnantes.

6 boulevard Vauban
66 210 Mont-Louis
Tél. 04 68 04 21 97
www.mont-louis.net



En 1949, Felix Trombe construit dans la caserne militaire de Mont Louis, le 1er Four Solaire à double réflexion au monde. Transféré en 1975 sur le bastion sud, il est utilisé depuis 1993 par l'Ingénieur Denis Eudeline pour mettre au point des procédés non polluants pour la petite industrie. Le four solaire vous fait découvrir la magie du soleil approvoisé à plus de 3000°C, démonstrations en direct avec le soleil ! Une solution écologique Française, unique au monde pour les petits et les grands.

Boulevard Vauban
66 210 Mont-Louis
mob: +33 6 13 82 80 78 - Tél. 04 68 04 14 89
infos@four-solaire.fr
bibafsd@gmail.com
www.four-solaire.fr



Bains de Saint-Thomas à Fontpédrouse



Patrimoine Naturel et Scientifique

Une eau thermique dans un amphithéâtre de pierre

 *Banyes d'aigua calenta - Sant Tòmas: aigua termal sulfurosa d'un amfiteatre de pedra.*

 *St Thomas les Bains, Hot Baths: thermal water in a stone amphitheater.*

Ouvert tous les jours
de 10h à 19h40.

Vacances de Noël, de février et juillet-août (10h-20h40).
Fermé le 1/05, 15 jours en juin et 15 jours en novembre
(Consulter le site internet).

Plein tarif : 7€ bains extérieurs -
16€ formule complète
4-11 ans : 5,50€ / - 4 ans : Gratuit



Le saviez-vous ?

St Thomas les bains était un établissement thermal réputé pour soigner les rhumatismes, arthrose et maladies de la peau. Le vaporarium propose une salle à 35° où l'on peut respirer les vapeurs thermales souffrées.

66360 Fontpédrouse
Tél. 04 68 97 03 13
bainsdesaintthomas@orange.fr
www.bains-saint-thomas.fr



7

Musée de la mine d'Escaro

Musées / Centres d'interprétation

Histoire de l'exploitation du fer dans le Conflent



 *Història de la mineria de ferro a Conflent*

 *History of iron exploitation in Conflent*

Ouvert tous les jours,
du 15/06 au 15/09 (15h-18h, sauf jeudi), du 1/05 au 14/06 et du 16/09 au 31/10 (15h-18h, uniquement week-end et jours fériés).

Visite guidée
individuelle, visite guidée groupe sur demande .

Plein tarif : 3€ / 8-15 ans : 2€ /
- 8 ans : gratuit
Pas de paiement par carte

Jusqu'au début des années soixante, Escaro fut l'un des hauts lieux de l'extraction du minerai de fer du massif du Canigó. Un musée en retrace aujourd'hui l'histoire. À travers une collection unique d'outils et d'objets usuels, il vous propose une immersion passionnante dans ce que fut le dur travail des mineurs du Conflent. À leurs côtés, laissez-vous guider dans les méandres des obscures galeries du passé. À la fois dépaysant, émouvant et résolument instructif !

Route du pla de Gante
66360 ESCARO
Tél. 04 68 97 15 34
memoiredelamine@hotmail.com



Le saviez-vous ?

La qualité du fer du Canigó est réputée depuis l'époque romaine. Une médaille à l'effigie de Lucius Verus (130-169) fut découverte dans une galerie d'Aytua. Recherché pour ses vertus inoxydables, il servit à la construction des grilles du château de Versailles.

8

Une forteresse militaire
construite par Vauban et
fortifiée par Napoléon III

Fort Libéria de Villefranche-de-Conflent

Fort Libéria:
una fortalesa militar
construïda per Vauban.

Fort Libéria:
a military fort
built by Vauban.

Ouvert tous les jours,
septembre-avril (10h-18h)
mai-juin (10h-19h)
juillet-août (9h-20h)
Réouverture le 2 juillet 2020.

Visite guidée
individuelle et
groupe sur demande,
visite libre avec plan d'aide

Plein tarif : 7€
(12€ avec navette)
5-11 ans : 4,20€
(5,50€ avec navette)
- 5 ans : gratuit



Sentinelles perchées dominant Villefranche-de-Conflent, ce fort fut construit par Vauban à partir de 1680 et renforcé sous Napoléon III entre 1850 et 1856. Il est relié à la cité médiévale de Villefranche-de-Conflent par un escalier de 734 marches. Son accès est possible à pied par un sentier (20 mn), par l'escalier couvert ou en véhicule 4 x 4. Le fort propose 13 salles de reconstitutions historiques.

17, rue Saint Jacques
66 500 Villefranche-de-Conflent
Tél. 04 68 96 34 01 /
04 68 05 74 29
fortliberia@yahoo.fr
www.fort-liberia.com



Une enceinte fortifiée
intacte

Remparts de Villefranche-de-Conflent

Muralla de Vilafranca de
Conflent: un recinte fortificat sencer.

Villefranche-de-Conflent
Ramparts: complete fortified walls.

Ouvert tous les jours,
en février-mars et novembre-
décembre (13h-17h), avril-mai
et octobre (11h-18h), juin-
septembre (10h-19h), juillet-août
(10h-20h), sauf janvier et 25/12.
Dernière entrée 1h avant la
fermeture.

Visite libre
avec plan d'aide sur demande, visite accessible
(Le patrimoine au bout des doigts, Le
patrimoine en images, Facile à lire).

Plein tarif : 5€ / Tarif réduit et
11-18 ans : 4,5€ / 5-10 ans : 2€
- 5 ans : gratuit

L'intérêt stratégique de la cité, déjà reconnu au Moyen âge, est renforcé après le traité des Pyrénées en 1659. Louis XIV charge Vauban de compléter les défenses de Villefranche et d'en faire une place forte. La visite permet d'apprécier l'ingéniosité des systèmes défensifs successifs de l'enceinte fortifiée construite entre le XIe et le XIXe siècle.

2 rue Saint-Jean
66 500 Villefranche-de-Conflent
Tél. 04 68 05 87 05
remparts@villefranche66.fr
<https://www.villefranchedeconflent.fr/tourisme/les-remparts/>



Le saviez-vous ?

Les Remparts font partie des « fortifications de Vauban » inscrites depuis 2008 sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO avec 11 autres sites en France. Ils sont regroupés au sein de l'association le Réseau des Sites Majeurs de Vauban.

À la découverte d'animaux sauvages au cœur du Parc Naturel Régional

Parc animalier de Casteil

● Parc d'animals Castell
Descobrint animals salvatges al cor del parc natural regional

✚ Casteil animal park
Discovering wild animals in the heart of the regional natural park

Ouvert tous les jours,
du 6/02 au 7/03 et du 20/12 au 2/01 (13H-18H),
du 4/04 au 9/07 et du 23/08 au 7/11 (10H-19H),
du 10/07 au 22/08 (9H30-20H),
du 13/03 au 3/04, le 11/11 et du 13/11 au 19/12
(13H-18H uniquement le week-end).

Visite libre

● individuelle et groupe ☛ ☚
● , Fermeture de la billetterie 2H avant la fermeture du parc.

Plein tarif : 15€ / 13-17 ans : 14 € /
3-12 ans : 11€ / - 3 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Membre de l'IAFdPZ, le parc participe à de nombreux programmes de conservation des espèces en voie de disparition.



Situé dans le Parc Naturel Régional des Pyrénées Catalanes, le Parc Animalier vous accueille le long d'un parcours pédestre, ludique et pédagogique en montagne de 3,5kms avec 200 mètres de dénivelé. Venez à la rencontre en pleine nature des loups, lions, lynx, ours, singes
Venez vivre une nuit insolite dans la tanière des loups ! Une cabane de trappeur, prévue pour observer les loups, vous attend pour vivre cette expérience unique : dépaysement, aventure et rêve assurés.

Parc Animalier de Casteil
Rue du Cady
66820 CASTEIL
tél : 04.68.05.67.54
Mail : parcanimaliercasteil@gmail.com
www.parcanimaliercasteil.com



Joyau du premier art roman catalan

Abbaye de Saint-Martin-du-Canigou

● Abadia de Sant Martí del Canigó: una joia del primer art romànic català.

✚ Saint Martin de Canigou Abbey:
jewel of early Romanesque art.

Ouvert tous les jours

de février à mai et d'octobre à décembre, sauf lundi (visites à 10h, 11h, 14h, 15h, 16h et dimanche et fêtes : 10h, 12h30, 14h, 15h, 16h), juin à septembre (10h, 11h, 12h, 14h, 15h, 16h, 17h et dimanche et fêtes : 10h, 12h30, 14h, 15h, 16h, 17h).

Visite guidée uniquement :

individuelle avec plan d'aide ☛ ☚
☛ ☚ (cf. horaires), et groupe
☛ ☚ sur demande.

Plein tarif : 6€ / 12-18 ans : 4€ /
- 12 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Découvrez les pierres vivantes de l'abbaye ! Elle est animée par la Communauté catholique des Béatitudes. Messes et offices sont ouverts à tous.



Un joyau de l'art roman dans une nature préservée... Goûtez sa paix au cours d'une visite ou d'un temps de prière ! Pour découvrir l'abbaye sur son nid d'aigle au cœur du massif du Canigou, il faut prendre son bâton de pèlerin. Quand elle surgit au bout du chemin, le promeneur est saisi par la beauté du site, et peut-être aussi par les siècles de prière qui imbibent les lieux. Le clocher orné d'arcatures, les chapiteaux de marbre, l'abbatiale et la crypte voûtées font de l'abbaye un joyau du premier art roman régional.

66820 Casteil
Tél. 04 68 05 50 03
info@stmartinducanigou.org
groupes@stmartinducanigou.org
<http://stmartinducanigou.org>





Un trésor de sculptures
romanes

Église Sainte-Marie de Corneilla-de-Conflent

● Església dels comtes
de Cerdanya: un tresor
d'escultures romàniques.

✚ Church of the Counts
of Cerdagne: a treasure of
Romanesque sculptures.

Ouvert tous les jours

d'avril à juin et octobre
(14h-17h), juillet-août (10h-12h
et 15h-18h30), septembre
(14h-18h), sauf le week-end.

Visite guidée

individuelle et groupe sur
demande.

Plein tarif : 3€ / 12-17 ans : 1€ /
- 12 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Notre Dame de Corneilla, une vierge à
l'enfant en bois sculptée au XII^e siècle,
présente une particularité :
Une cavité ménagée dans son dos était
destinée à conserver des reliques.
Nous avons donc là une statue reliquaire.



Place de la République
66 820 Corneilla-de-Conflent
Tél. 04 68 05 77 59 / 04 68 05 63 98
secretariat@corneilladeconflent.fr
www.corneilla-de-conflent.fr



Monument phare de
l'histoire catalane

Abbaye de Saint-Michel-de-Cuixà

● Abadia de Sant Miquel de
Cuixà: far de la història catalana.

✚ Saint Michel de Cuixa Abbey:
an important monument in
Catalan history.

Ouvert tous les jours

du 2/01 au 14/01 et du 28/01 au
31/03 (9h30-11h50 et 14h-17h),
avril-mai et juillet à septembre
(9h30-11h50 et 14h-18h),
juin 2020 (14h-17h), octobre à décembre
(9h30-11h50 et 14h-17h).
Fermé 12/04, 25/12, dimanche matin
et matins jours de fêtes religieuses.

Visite guidée

individuelle et groupe ● ● ● ●
● ● ● ● sur demande,
visite libre avec plan d'aide ● ● ● ●
● ● ● ● ● ● ● ●

Plein tarif : 6€ / 12-18 ans : 3,50€ /
- 12 ans : gratuit



Dans une vallée au cœur du Conflent roman, au
pied du Canigó, l'Abbaye de Saint-Michel est un
ensemble architectural exceptionnel (Xe - XIIe
siècles) avec sa basilique, une des plus grandes et
significatives églises pré-romanes d'Europe, son
clocher roman lombard, sa crypte et son cloître
roman. Elle est la demeure des moines bénédictins
depuis 878.

Route de Taurinya
66 500 Codalet
Tél. 04 68 96 15 35 / 04 68 96 02 40
abbaye.stmichel.cuixa@orange.fr
www.abbaye-cuxa.com



Le saviez-vous ?

Le cloître saccagé après la Révolution fut
remonté en 1950. Mais 32 colonnes vendues
en 1907 se trouvent exposées actuellement
au musée "The Cloisters" de New York.

Espace sensoriel pour
comprendre la nature

Tour des parfums de Mosset

● La Torre dels perfums:
un espai sensorial per
comprendre millor la natura.

✚ The Tower of perfumes:
understanding nature through
the senses.

Ouvert tous les jours,
du 1/06 au 30/09
(10h-13h et 13h30-19h),
du 14/04 au 30/05
et du 1/10 au 15/12
(mercredi: 10h-12h30 et
14h-18h30, jeudi et
vendredi: 14h-18h30,
samedi: 10h-12h30 et
14h-18h30).

Visite guidée
individuelle et groupe ●●●
sur demande, visite libre avec
plan d'aide ●●●●●

Plein tarif : 2€ /
- 12 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Le Jardin Parfumé, jardin botanique,
pédagogique et expérimental est ouvert au
public toute l'année en accès libre et gratuit.



A Mosset, la Tour des Parfums invite chaque
visiteur à découvrir ou à redécouvrir des
sensations olfactives et gustatives. Le parcours
de découverte à la fois ludique et pédagogique permet
de comprendre l'univers mystérieux des odeurs à
travers son exposition et son «jardin parfumé», un
petit jardin de plantes aromatiques et de plantes
à parfums.

Balco de la Solana
66 500 Mosset
Tél. 04 68 05 38 32
tour.parfums.mosset@orange.fr
www.latourdesparfums.fr



Un retable monumental de
Sunyer et un trésor

Salle du trésor de l'église Saint-Pierre de Prades

● Església Sant Pere i
tresor: un retaule monumental
de Sunyer i un tresor.

✚ St Peter Church and Treasure :
a monumental altarpiece by Sunyer
and a Treasure-House.

Ouvert tous les jours

Eglise: 10h-12h et 14h-18h
toute l'année

Trésor : du 15/06 au 30/10
(10h-11h45 et 14h30-18h)

Fermés dimanche, lundi, jours fériés
et lors des cérémonies religieuses
et concerts.

Visite guidée ●●

individuelle et groupe sur
demande, visite libre avec plan
d'aide ●●●●●, visite contée, visite accessible
(Le patrimoine au bout des doigts, Le
patrimoine en images, Facile à lire).
Visite guidée gratuite du 15/06 au 26/10 :
Le mardi à 14h30 sur réservation
uniquement au 04 68 05 23 58.

Entrée libre

« P.Casals - Eglise St Pierre : 1er Festival de Prades en 1950 »



L'église fut bâtie au XVIII^e siècle, sur les bases
d'une église romane dont il ne reste que le clocher
de style lombard (XII^e). Elle possède un riche
mobilier baroque et un impressionnant retable
en bois, entièrement sculpté, considéré comme
« le plus grand retable baroque de France ». Le
trésor présente de nombreuses statues et objets
liturgiques, ainsi que les reliques des saints qui
firent le prestige de l'abbaye de Saint-Michel de
Cuxa au Moyen Âge.

Place de la République
66 500 Prades
Tél. 04 68 05 23 58 / 04 68 96 28 55
bloeillet@mariedepades.com
www.prades.com



La Manufacture du Grenat à Prades

La manufactura del granat: Un univers màgic de saber-fer tradicionals.

The garnet factory: A magical world of traditional skills.

Ouvert à l'année,
3 à 6 visites/jour selon période.
Fermé dimanche et jours fériés.

Visite guidée
50min 
Horaires sur site internet.

Plein tarif : 3€ / - 18 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

« Grenat Catalan » désigne une technique permettant de révéler l'éclat de la pierre.

Grâce à son savoir-faire unique, la Manufacture du Grenat a été classée Entreprise du Patrimoine Vivant en 2007.



Sur un balcon rocheux face au Canigó, le Prieuré de Marcevol domine la vallée de la Têt. Ce joyau de l'art roman catalan fut fondé au XI^e siècle par les Chanoines du Saint-Sépulcre, ordre monastique lié à la conquête des lieux saints. L'église à trois nefs se distingue par sa façade, son portail en marbre rose et son clocher mur.

Hameau de Marcevol
66 320 Arboussols
Tél. 04 68 05 75 27 / 04 68 05 24 25
prieuredemarcevol@free.fr
www.prieure-de-marcevol.fr



Le balcon roman du Canigó

Prieuré de Marcevol

Fundació del Priorat de Marçevol: el balcó romànic del Canigó.

The Marcevol Priory Foundation: admire the Canigó from a Romanesque terrace.

Ouvert tous les jours
d'avril à juin (11h-12h30 et 14h-18h),
juillet-août : (11h-12h30 et 14h-18h30), septembre-octobre (11h-12h30 et 14h-18h).
Fermé le lundi.

Audioguide ,
visite libre avec plan d'aide

visite guidée groupe sur demande.

Plein tarif : 3€ / Tarif réduit : 2€ /
Tarif groupe : 2,5€ /
- 12 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Le prieuré accueille des groupes en hébergement, des concerts, spectacles et expositions. Il est entouré par un jardin agroforestier de plantes aromatiques et amandiers, cultivés en agriculture biologique.

RN 116 - Rond Point du Canigou
66 500 Prades
Tél. 04 68 96 21 03
contact@manufacturedugrenat.com
www.manufacturedugrenat.com





Le chef-d'œuvre
de l'art roman

Prieuré de Serrabona

● Priorat de Serrabona:
l'obra mestra de l'art romànic.

✚ Serrabona Priory:
*a masterpiece of romanesque
architecture.*

Ouvert tous les jours
de janvier à mars et
novembre-décembre (10h-17h,
sauf lundi), avril-mai et
octobre
(10h-18h, sauf lundi), juin à
septembre (9h30-18h30).
Fermé 1/01, 1/05, 1/11 et 25/12.

Visite guidée

individuelle et groupe ●●●
sur demande, visite libre avec
plan d'aide ●●●●●●●●

Plein tarif : 4€ / 12-18 ans : 2€ /
- 12 ans : gratuit / Sénior : 2€



Le saviez-vous ?

Une aire de pique-nique borde la fontaine des
jardins de Serrabona. Dans les années 30, artistes
et intellectuels roussillonnais y partageaient
parfois une grillade, comme le poète Joseph
Sébastien Pons et le sculpteur Aristide Maillol,
photographiés au pied du prieuré.



Fondé au XI^e siècle, le Prieuré de Serrabona est un
chef d'œuvre de l'art roman. Sa tribune en marbre
et son cloître offrent des sculptures d'une extrême
finesse. Les chapiteaux sculptés d'animaux
fantastiques permettent une lecture symbolique
de l'art roman et de son bestiaire. A découvrir, le
jardin méditerranéen et le paysage de forêts de
chênes verts.



66 130 Boule-d'Amont
Tél. 04 68 84 09 30
prieuredeserrabona@cd66.fr
leDépartement66.fr



Découvertes du
patrimoine catalan

Hospice d'Ille-sur-Tet

● Hospici d'Illa: centre
d'interpretació del patrimoni català.

✚ Ille-sur-Tet hospice: cultural
*centre for the understanding of
Catalan history.*

Toute l'année,

Visites guidées d'Ille et de ses
monuments
sur réservation obligatoire à
partir de 10 personnes adultes
(sauf vacances de Noël et 1/05).
Possibilité sur réservation de
visite en catalan.

En juin

Visite de l'église Saint Etienne à 14h30,
le 1^{er} et le dernier samedi du mois.

En juillet et août

Tous les mercredis et vendredis
matins (sauf férié). Visite du centre
ancien à 10h.

Tous les mercredis et vendredis après-
midi (sauf férié): Visite de l'église Saint
Etienne à 14h30.

En septembre

Visite de l'église Saint Etienne à 14h30
le 1^{er} et le 2^e samedi du mois.

Départ des visites devant l'Hospice.

Plein tarif : 4€ / 13-18 ans : 3€ /
- 13 ans : gratuit



Le service culturel de la ville propose des visites
guidées du centre ancien et/ou des monuments de
la ville. Ille-sur-Tet, située à 20 minutes de Perpignan,
apparaît blottie au cœur de ses remparts du Moyen
âge. Elle est dominée par l'ensemble majestueux
de l'église baroque Saint-Etienne coiffée d'un
remarquable fronton et flanquée de son clocher
médiéval. Au gré des ruelles du centre ancien, en
groupe ou en famille vous entrez, accompagnés par
un guide dans la vie et l'intimité de la ville.
*Des travaux de conservation et de restauration de
l'Hospici d'Illa ne permettent pas actuellement son
ouverture au public.*

10 rue de l'Hôpital
66 130 Ille-sur-Tet
Tél. 06 87 65 36 76
hospice@ille-sur-tet.com
www.ille-sur-tet.com





Quand la nature
se fait artiste

Site des Orgues d'Ille-sur-Tet



"Terrers" d'Illa:
quan la natura es fa artista.



"Les Orgues" at Ille-sur-Tet:
where Nature is the artist.

Ouvert tous les jours,

en janvier et du 15/11 au 22/12
(14h-17h30). Février-mars et du
15/10 au 14/11 (10h-18h), du
1/04 au

14/06 et du 15/09 au 14/10 (9h30-
19h) et du 15/06 au 14/09 (9h15-
20h). Fermé du 23/12 au 2/01.
Arrêt de la billetterie 1H avant la
fermeture du site.

Visite libre,

visite accessible

(Le patrimoine au bout des doigts,
Le patrimoine en images, Facile à lire).

Plein tarif : 5€ / 14 - 18 ans : 4€ /
10 - 13 ans : 3,50€ / - 10 ans : gratuit

©N.Periaut



Le saviez-vous ?

Nous vous proposons l'été des visites
guidées ou contées sans supplément de prix à
10h aux mois de juillet et août (sauf 14/07)
Lundi, mardi et vendredi : visite guidée
Mercredi et jeudi : visite contée.



Moulin à huile d'olive de Millas



El Moli de l'oli: el productor
de l'or verd català.



The Oil Mill: a producer of
Catalan green gold.

Ouvert tous les jours,

d'octobre à mars (9h-12h et
14h-18h, sauf week-end),
d'avril à septembre
(9h30-12h30 et 14h30-18h30,
sauf dimanche et jours fériés).

Visite libre

Entrée libre
Visite et dégustation

Cette coopérative perpétue la fabrication
artisanale de l'huile d'olive méditerranéenne. Elle
élabore une huile vierge extra de qualité et très
parfumée. Le parcours de visite présente le nouvel
atelier de production. Un espace d'exposition est
dédié à l'histoire de l'olivier.



Le saviez-vous ?

L'huile Olivière est constituée d'une
seule variété d'olive, c'est la plus fine
et la plus longue en bouche de notre
papel d'huiles.

Dans la vallée de la Têt, à mi-chemin entre mer
et montagne, venez à la rencontre d'un paysage
exceptionnel de "cheminées de fées". C'est un
paysage minéral unique aux reliefs colorés que
l'eau a sculpté dans des argiles et des sables
arrachés aux massifs pyrénéens et déposés dans
la vallée de la Têt depuis 5 millions d'années.

Chemin de Regleilles
66130 Ille-sur-Tet
Tél. 04 68 84 13 13
orgues@ille-sur-tet.com
http://lesorgues.ille-sur-tet.com



20 avenue Hermès
Zone artisanale Los Palaus
66170 Millas
Tél. 04 68 57 32 90
contact.catalane@wanadoo.fr
www.forcareal-lacatalane.fr



Château-musée de Bélesta

● *Castell-museu de Belestar
de la Frontera: els primers
agricultors del Rosselló.*

🇬🇧 *Belesta Castle and Museum:
the first Roussillon farmers.*

Ouvert tous les jours,
du 01/04 au 14/06 et du 15/09 au
23/12 (14h-17h30, sauf mardi et
samedi), du 15/06 au 14/09 (14h-19h).
Réouverture le 1er avril 2021.

Visite guidée
individuelle et groupe 🇬🇧 🇫🇷 sur
demande, visite libre avec plan
d'aide 🇬🇧 🇫🇷 🇪🇸 🇮🇹 🇮🇸 🇵🇹
visite accessible (Le patrimoine en images,
Facile à lire).

Plein tarif : 4,50€ / 12-18 ans : 3,50€ /
- 12 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Bélesta se trouve sur le tracé de l'ancienne
frontière avant le traité des Pyrénées en
1659, entre France et Aragon. Nombreuses
randonnées autour des bornes frontières
dans un environnement préservé.

Les premiers agriculteurs
du Roussillon



Chapitre de Saint-Paul-de-Fenouillet

● *Capitol de Sant Pau de
Fenolhet: Un campanar heptagonal
única al Lluenguadoc-Rosselló.*

🇬🇧 *Saint Paul de Fenouillet Chapter:
The only heptagonal bell tower in the
whole Languedoc-Roussillon.*

Horaires d'ouverture
par téléphone

Visite guidée
individuelle et groupe 🇬🇧 🇫🇷
sur demande.

Plein tarif : 2€ / - 15 ans : gratuit
½ Tarif (carte CNAS, groupes) : 1€



Le saviez-vous ?

Situé en Occitanie, classé Monument
Historique en 1989, le Chapitre offre une
magnifique vue panoramique du haut de
son clocher heptagonal, ainsi que l'accès
au musée d'Art et Tradition Populaire.

26 boulevard de l'Agly
66 220 Saint-Paul-de-Fenouillet
Tél. 04 68 59 07 57
contact@st-paul66.com
www.st-paul66.com



Dans un château médiéval, le musée de la
Préhistoire raconte la vie des premiers éleveurs
et agriculteurs d'il y a 6000 ans, à partir des
découvertes archéologiques trouvées dans
la grotte de Bélesta (parures, outils, armes et
poteries dont une trentaine intactes). Un nouvel
espace Charles Rennie Macintosh présente
l'architecte-peintre écossais qui a séjourné près
de Bélesta.

5 rue du Château
66 720 Bélesta
Tél. 04 68 84 55 55
musee.belesta@gmail.com
www.musee-belesta66.fr



Musée de préhistoire de Tautavel

Musées / Centres
d'interprétation

450 000 ans d'aventure
de l'Homme

●●● Museu de prehistòria
de Talteüll: 450 000 anys
d'aventura de l'Home.

●●● Museum of Tautavel of
prehistory: 450 000 years of
Man's adventure.

Ouvert tous les jours,
de 10h à 12h30 et
de 14h à 18h,
sauf 24/12 et 25/12).
Ateliers et animations
(vacances scolaires zone C).

Visite guidée
individuelle et groupe ●●●●●
●●●●●, sur demande,
visite libre avec plan d'aide
●●●●●, visite
accessible (Le patrimoine au bout
des doigts, Le patrimoine en images).

Plein tarif : 8€ / 7-14 ans : 4€ /
- 7 ans : gratuit

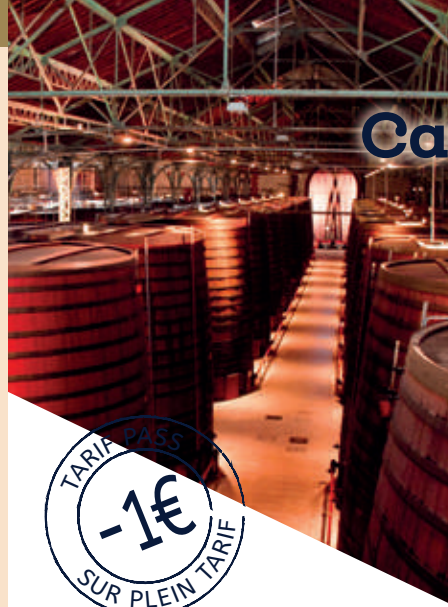


Le saviez-vous ?

Tautavel, est un des plus importants sites
archéologiques au monde. La grotte est
célèbre par la découverte d'une importante
collection d'ossements humains, de
450.000 à 560.000 ans, appartenant à la
première espèce humaine sortie d'Afrique.

Le Musée de Tautavel Centre Européen de
préhistoire est un complexe construit autour de
l'Homme de Tautavel. Il présente toute l'Histoire de
l'humanité en Europe. Il est tout autant réputé pour
la richesse des collections que pour les activités
ludiques et culturelles qui, tout au long de l'année,
permettent aux visiteurs de s'approprier la vie de
leurs lointains ancêtres.

Musée de Préhistoire de Tautavel
66 720 Tautavel
Tél. 04 68 29 07 76
contact@450000ans.com
www.450000ans.com



Caves Byrrh à Thuir

☀ Loisirs, Culture et Catalanité

Plongez dans l'histoire de la plus
grande cuve en chêne du monde

●●● Cellers Byrrh a Tuïr:
la més grossa tina del món.

●●● Cellars Byrrh in Thuir:
the largest oak vat in the world.

Ouvert tous les jours,
De novembre à mars :
visites à 10h45, 14h30 et 16h
D'avril à octobre :
9h30-11h30 et 14h30-17h30
Juillet et août :
10h-11h30 et 14h-18h30

Visite libre

visite avec audioguide
●●●●●●●●●●
Visite guidée individuelle
ou groupe sur réservation

●●●●●●●●●● Visites à thème
sur réservation (Son et lumière,
théâtralisée, danse et musique
contemporaine).

Visite libre:
Plein tarif : 5,50€ / 8-18 ans : 2,50€ /
- 8 ans : gratuit.

Visite guidée:
Plein tarif : 7€ / 8-18 ans : 3,50€ /
- 8 ans : gratuit

Supplément visites à thème.

Implantées à Thuir depuis plus de 100 ans, les Caves
Byrrh sont le berceau du Byrrh, élixir inventé par les
frères Violet en 1866. Vous allez être immergés dans
l'histoire d'une saga familiale. Découvrez, à travers
une scénographie ébouriffante et pédagogique,
l'histoire de l'une des plus grandes entreprises du
XXe siècle. Plus qu'une visite de caves, vous ferez
un passionnant voyage !

Boulevard Violet
66 300 Thuir
Tél. 04 68 57 51 73
contact@aspres-thuir.com
www.aspres-thuir.com



Le saviez-vous ?

Les caves Byrrh proposent des ateliers
cocktails, after work cuisine et pâtisserie,
mais aussi un escape game numérique:
suspense et stratégie garanties !
Renseignements sur le site web.

Les végétaux des
5 continents

Jardin exotique de Ponteilla

● *Jardí exòtic: els vegetals
dels cinc continents.*

🇬🇧 *Exotic garden:
plants from the five continents.*

Ouvert tous les jours,
du 10/04 au 09/05 (14h-18h),
du 10/05 au 30/05 (14h-18h),
mercredi, week-end et 13, 14,
24/05, du 31/05 au 29/08
(10h30-19h, sauf samedi
14h-19h), du 30/08 au 19/09
(14h-18h). Fermé le 28/08.

Visite guidée

individuelle et groupe ●●
🇫🇷 sur demande, visite libre
avec plan d'aide 🇩🇪 🇬🇧 🇫🇷 🇮🇹

Plein tarif : 8,50€
4-11 ans : 6,50€ / - 4 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Implanté sur une ancienne vigne, ce jardin
est issu de graines rapportées du monde
entier et semées sur place.
Incroyable démonstration de la capacité
d'adaptation du monde végétal !
Entretenu en zéro-phyto, bien sur...

Église romane et
cloître gothique

Monastir del Camp à Passa

● *El Monestir: església
romànica i claustre gòtic.*

🇬🇧 *Monastery: romanesque
church and Gothic cloister.*

Ouvert tous les jours
du 15/06 au 15/09 (15h-18h,
sauf jeudi),
et le reste de l'année (15h-18h,
uniquement le week-end).

Visite guidée

individuelle (groupe sur
réservation), visite libre avec
plan d'aide 🇬🇧 🇫🇷, livret
jeunesse.

Plein tarif : 4€ / - 12 ans : gratuit
Groupe (+15 personnes): 3€/pers.



Le prieuré date des XIe et XIIIe siècles. Classé
Monument Historique depuis 1862, c'est une
majestueuse bâtisse quadrangulaire, organisée
autour d'un cloître gothique d'une grande élégance.
L'église possède un portail de marbre blanc dont
les colonnes sont surmontées de chapiteaux
sculptés qui pourraient être attribués au Maître de
Cabestany.



Le saviez-vous ?

Nouvelles salles ouvertes : exposition
permanente de sculptures catalanes et
exposition de croix et d'objets religieux.
Événements et manifestations sur le
site internet.



Ce parc botanique de 3 hectares vous propose de
découvrir plus de 1400 variétés de végétaux du
monde entier, à travers une promenade magnifique
et inattendue: plantes rares, primitives, exotiques,
collections de cactus, de bambous, d'eucalyptus
et de fleurs odorantes. Une découverte ludique et
éducative qui mettra tous vos sens en émoi. Une
chasse au trésor est proposée aux enfants afin de
rendre leur visite inoubliable.
Nouveau dans le parc : Expérience pieds nus,
Parcours des senteurs.

Impasse du Jardin exotique
66 300 Ponteilla
Tél. 04 68 53 22 44/ 06 95 05 13 66
jardinponteilla@gmail.com
www.lejardinexotiquedeponteilla.fr

66 300 Passa
Tél. 04 68 38 80 71 / 04 68 38 71 24
06 70 40 07 89 (réservations)
nicolmona@hotmail.fr
www.prieuredumonastirdelcamp.com

La mémoire d'un savoir faire :
espadrilles et tissage catalan

Maison du Patrimoine et de la Mémoire

André Abet

La memòria d'un saber fer:
espadrilles i teixits catalans

Remembering traditional skills:
Catalan espadrille and cloth making

Ouvert tous les jours,
juillet-août (10h-12h et 14h-18h),
en semaine le reste de l'année
(horaires par téléphone).

Visite libre
individuelle et groupe

Plein tarif : 2€ / 12-18 ans : 1€ /
- 12 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Saint Laurent de Cerdans est la capitale
de la fameuse espadrille catalane
« la Vigatane ». Au 19^e siècle 10% des
chaussures françaises y étaient créées.

Ce lieu de mémoire collective situé dans les
murs de « l'Union Sandalière » l'ancienne usine
coopérative de production (1923) abrite aujourd'hui
la reconstitution d'une usine d'espadrilles et de
tissage. Vous y découvrirez aussi La Retirada, la
mémoire de l'exode des Républicains espagnols
accueillis à Saint Laurent de Cerdans en janvier et
février 1939. 70 000 réfugiés sont passés à Saint
Laurent, 5000 ont été hébergés sur place et les
blessés et malades étaient logés au 2^eme étage
de ce bâtiment.

Maison du Patrimoine et de la Mémoire « André Abet »
Rue Joseph Nivet
66260 Saint Laurent de Cerdans
Tél : 04 68 39 55 75 / 06 14 19 30 89
contact@ville-saint-de-cerdans.fr
www.saintlaurentdecordans.fr



Symbole du pouvoir royal

Fort Lagarde à Prats-de-Mollo

Fort Lagarde de Prats-de-Mollo :
Simbol del poder reial.

Fort Lagarde, Prats-de-Mollo :
a symbol of royal power.

Ouvert tous les jours

de juin à mi-septembre
(11h-13h et 14h-19h).

Fermé selon saison d'octobre
à mai (renseignements au
04 68 39 70 83).

Visite libre

avec plan d'aide
visite guidée
sur demande,
visite accessible
(Le patrimoine au bout des doigts).

Plein tarif : 3,50€ / 12-18 ans :
2,50€ / - 12 ans : gratuit



Destiné à surveiller la frontière franco-espagnole,
le Fort Lagarde surplombe la ville fortifiée de
Prats-de-Mollo-la-Preste. Au cœur du monument,
une tour à signaux médiévale domine le donjon,
renforcé par Vauban. Une voie de repli militaire
relie le fort à la ville créant ainsi un ensemble
architectural remarquable.

Bureau d'Information Touristique
Place le Foiral
66 230 Prats-de-Mollo-la-Preste
Tél. 04 68 39 70 83
info@pratsdemollolapreste.com
www.pratsdemollolapreste.com



Le saviez-vous ?

Tout l'été, visites animées interactives
sur le thème de la vie militaire au XVIII^e.
Au programme : tirs au fusil à silex,
escrime, démonstrations équestres.
Accès possible en navette.
Nouveauté 2021:
démonstration fauconnerie.





Les saints protecteurs
venus d'Orient

Abbaye Sainte-Marie d'Arles-sur-Tech



Abadia d'Arles: els sants
protectors vinguts d'Orient.



Arles-sur-Tech Abbey: the
protecting saints from the East.

Horaires et tarifs

Se renseigner auprès du site.

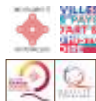
Visite guidée

individuelle et groupe sur
demande, visite contée, visite
libre avec plan d'aide
 , visite accessible
(Le patrimoine au bout des doigts).

Fondée en 778, l'abbaye Sainte-Marie peut s'enorgueillir d'être la plus ancienne abbaye carolingienne de Catalogne. L'église romane à trois nefs abrite de très belles fresques du XIIème siècle et un grand orgue Schmidt du XVIIIème siècle. Le cloître gothique, d'une élégante légèreté, date du XIIIème siècle. Le sarcophage du IVème siècle, appelé Sainte-Tombe, secrète de façon inexplicable de l'eau claire depuis qu'il abritait les reliques des Saints Abdon et Sennen.

Le Palais : Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine (CIAP) consacré à l'art sacré. Expositions temporaires.

Accueil Abbaye - Le Palais
66150 Arles-sur-Tech
Tél. 04 68 83 90 66
abbaye.arles-sur.tech@orange.fr
www.tourisme-haut-vallespir.com



Le saviez-vous ?

Le grand orgue, construit en 1752 par G. Schmidt, a fait l'objet de quatre restaurations successives, avec le soin de préserver ses qualités originales. Il offre une esthétique sonore incomparable.



© Agence Falcic



Céret la Mecque du cubisme

Musée d'art moderne de Céret



Museu de Ceret:
Ceret la Meca del cubisme.



Céret Museum:
Céret, the Mecca of Cubism.

Réouverture prochaine
après travaux
d'agrandissement.

Visite guidée

individuelle, groupe sur
demande

Nouveaux horaires et tarifs
à venir sur le site
www.musee-ceret-expo.com ou
sur la page Facebook du musée.

Le musée d'art moderne de Céret inaugurera en 2021 ses nouveaux espaces d'exposition temporaire, en invitant l'artiste catalan de renommée internationale Jaume Plensa. Grâce à la nouvelle présentation de la collection permanente, revivez l'histoire de l'art à Céret et retrouvez les œuvres inspirées du séjour de nombreux artistes au sein de la « Mecque du Cubisme » : Picasso, Braque, Matisse, Herbin, Gris, Soutine, Chagall, Miró... jusqu'aux artistes contemporains Tàpies, Viallat, Bioulès... Tout l'art des XXe et XXIe siècles !

8 boulevard Maréchal Joffre
66400 Céret
Tél. 04 68 87 27 76
contact@musee-ceret.com
www.musee-ceret.com
www.musee-ceret-expo.com



Collections d'instruments
du monde

Musée de la musique de Céret

● *Museu de la música : col·lecció
d'instruments de música del món*

🇬🇧 *Music Museum : collection of
world musical instrument*

Ouvert tous les jours
juillet-août (10h-18h),
de septembre à juin
(10h-17h30),
sauf dimanche et mardi),
Fermeture annuelle aux
vacances de Noël et 1/05
et 1/11.

Visite individuelle
en permanence,
et groupe ●🇫🇷 sur
réservation,
visite contée, visite libre.

Plein tarif : 5€ / 7 - 15 ans : 3€ /
étudiants : 3€ / - 7 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Le sac de gemecs est le nom de la
cornemuse catalane. Cet instrument a
fait partie d'anciennes formes de *cobles*.
Gemecs : littéralement, gémissements
Cobla : ensemble instrumental catalan.

Le Vallespir, de la préhistoire
au Moyen âge

Maison du patrimoine Françoise Claustre à Céret

● *Museu d'arqueologia:
Vallespir, de la prehistòria a
l'Edat Mitjana.*

🇬🇧 *Archaeological museum:
the Vallespir from Prehistory
to the Middle Ages.*

Renseignements
auprès du site



À l'ombre des platanes, dans l'une des tours
des anciens remparts de la ville, non loin du
Musée d'Art Moderne, la Maison du Patrimoine
Françoise Claustre a pour mission la valorisation
du Patrimoine et de l'Archéologie. Le bâtiment
regroupe un espace muséal sur les deux premiers
niveaux et un dépôt archéologique, sous la
direction de la DRAC (Ministère de la Culture) pour
l'étude des collections déposées. Ses vocations
patrimoniales et pédagogiques sont définies par
les expositions temporaires estivales.

Place Pablo Picasso
Porte Tour d'Espagne
66400 Céret
Tél. 04 68 87 31 59
contact@maisondupatrimoine-ceret.com
www.maisondupatrimoine-ceret.com



Le saviez-vous ?

L'entrée du musée est consacrée à
l'histoire du Vallespir. Une maquette
de Céret dans ses remparts fournit les
repères chronologiques pour les
visites de la ville.



Le Musée de la musique invite à la découverte de
collections d'instruments traditionnels du monde.
A travers hautbois, flûtes, instruments à cordes et
percussions, sont mis en lumière ceux qui les jouent
et les fabriquent. Le Musée amène à la découverte
d'instruments de musique et d'objets originaux
d'Afrique, du Proche-Orient, d'Asie, d'Europe et des
Amériques comme autant de richesse et diversité
musicales.

14 rue Pierre Rameil
66400 Céret
Tél. 04 68 87 40 40
contact@museemusiqueceret.com
www.museemusiqueceret.com



Histoire du liège,
de la forêt au bouchon

Musée du liège de Maureillas

 *Museu del Suro a
Maurellàs: història del suro del
bosc al tap.*

 *The Cork Museum in
Maureillas-las-Illas: the
history of cork, from forest to
cork plug.*

Ouvert tous les jours,
de février à juin et de
septembre à novembre (14h-17h,
sauf mardi, 4/04, 5/04, 1/05,
23/05, 1/11, 11/11 et décembre).
Juillet-Août (10h-12h et 14h30-
18h30, sauf 14/07 et 15/08).

Visite libre
avec plan d'aide, visite guidée
groupe sur demande 

Plein tarif : 3,50€ / 12-18 ans :
1,50€ / - 12 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Seul le liège femelle est utilisé pour
la fabrication du bouchon.



35

Joyau de la peinture romane
catalane, XII^e siècle

Chapelle Saint-Martin-de-Fenollar à Maureillas-las-Illas

 *Capella: joia de la pintura
romànica catalana (segle XII).*

 *Chapel: a jewel of a
Romanesque Catalan painting
(12th century).*

Ouvert tous les jours
de février à juin et de
septembre à novembre
(14h-17h), sauf le mardi, 12 et
13/04, 1er et 31/05, 1er et 11/11.
Juillet-août (10h-12h et 14h30-
18h30), sauf 14/07 et 15/08.
Fermé le 4/04, 5/04, 1/05,
23/05, 14/07, 15/08, 1/11 et le
11/11.

Visite guidée
individuelle et groupe sur
demande, visite libre.

Plein tarif : 3,50€
12-18 ans : 1,50€
- 12 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Cette narration religieuse composée
à la manière d'une bande dessinée
d'aujourd'hui, met en scène
32 personnages et 10 animaux !
Seul(e) ou en famille, venez les découvrir !

Route du Mas Fourcade
La Mahut
66480 Maureillas-las-Illas
Tél. 04 68 87 73 82
saintmartindefenollar66480@gmail.com
www.maureillas.fr



36

En 1950 la moitié de la population de Maureillas
œuvrait à la noble fabrication du bouchon. Afin de
transmettre ce savoir faire, d'anciens bouchonniers
ont créé ce musée en 1982. Vous pourrez
appréhender la technique qui consiste à déshabiller
un arbre sans le blesser et suivre l'évolution du
bouchon du XVIII^e au XX^e siècle. Enfin, dans une
superbe cave catalane de 1920, vous constaterez
que la relation ancestrale entre le liège et le vin
est toujours d'actualité et découvrirez comment, à
partir d'un morceau de liège en apparence si dur et
si cassant, il est possible de créer une œuvre d'art,
un habit ou un sac à mains.

2, avenue Maréchal Joffre
66480 Maureillas-las-Illas
Tél. 04 68 83 15 41
museeduliege@orange.fr
www.maureillas.fr



Fort de Bellegarde au Perthus

FERME POUR
TRAVAUX
EN 2021

Construit par Vauban au XVII^e siècle, le fort est un chef d'œuvre d'architecture militaire. Il visait à surveiller les deux points d'entrée les plus aisés vers la France, les cols du Perthus et de Panissars. De sa terrasse, la vue est unique sur les plaines du Roussillon et de l'Empordà. Entre France et Espagne, le fort domine les deux Catalognes.

66 480 Le Perthus
Tél. 04 68 56 49 70 / 04 68 54 27 53
pointinfperthus@orange.fr



Site de Vauban sur la
frontière catalane

Fort Bellegarde: obra de
Vauban a la frontera catalana.

Fort Bellegarde: a Vauban
fort on the Catalan border.



Le saviez-vous ?

Doté d'une architecture imposante digne des plus grands fort créé par Vauban, il saura impressionner tout un chacun avec des lieux comme le puits, les fours à pains ou la stèle du Général Dugommier. Sans oublier les vues panoramiques présentes tout au long de la visite !



Maison de l'Eau et de la Méditerranée (MEM)



Vivez une expérience unique: un voyage initiatique au cœur de l'Eau. Cinq espaces interactifs et ludiques vous plongeront dans la découverte de l'Eau dans tous ses états. Vous comprendrez les enjeux planétaires de la préservation et de la sauvegarde de l'Eau. Que vous soyez petits ou grands, novices ou spécialistes naviguez au fil de l'eau à travers le monde, l'Histoire et la science.

4 rue Arago
66160 Le Boulou
Tél. 04 68 87 50 10
contact@mem-leboulou.fr
<http://www.mem-leboulou.fr>



Amusez-vous !

Diverteix te !

Have fun !

Ouvert tous les jours,

juillet-août
(9h-12h30 et 14h30-18h),
de janvier à juin et
de septembre à décembre
(lundi 9h-12h et 15h-17h30,
du mardi au samedi 9h-12h30
et 14h-17h30, sauf samedi 17h,
dimanche 10h-12h30)
Fermé le dimanche après-midi et
15 jours en janvier.
Renseignements site internet

Audioguide ,
visite groupe sur
demande, visite accessible
(tablette audio).

Plein tarif : 6€ / 6 - 12 ans : 3€ /
- 6 ans : gratuit
Tarifs "famille" sur demande



Le saviez-vous ?

Ici, on s'amuse !
Vivez une expérience originale,
Adoptez, Protégez, Aimez la Nature !



Biodiversarium à Banyuls-sur-Mer

 Patrimoine Naturel et Scientifique

2 sites, 2 univers pour
découvrir la nature autrement

 **Biodiversarium**: 2 llocs,
2 univers per a descobrir d'una
altra manera la naturalesa.

 **Biodiversarium**: 2 places,
2 worlds to discover nature
differently.

Aquarium ouvert tous les jours,
de septembre à juin (10h-12h30
et 14h-18h30, sauf lundi, 1/01 et
25/12) ; et juillet-août (10h-19h).

Jardin : juillet-août sur
réservation, d'avril à juin à 9h30
le mercredi ou visite libre
le week-end et le mercredi
(10h-12h30 et 14h-18h30).
Réouverture au 1er juillet 2020

Visite guidée

individuelle et groupe sur
réservation, visite libre avec
plan d'aide .

Plein tarif : 6€ jardin, 9,50€ aquarium /
13-18 ans : 4€ jardin, 7,50€ aquarium /
3-12 ans : 3€ jardin, 5€ aquarium /
- 3 ans : gratuit
(possibilité de tarif couplé
jardin+aquarium)

Le Biodiversarium réunit deux sites, l'Aquarium de Banyuls et le Jardin méditerranéen du mas de la Serre, pour présenter la biodiversité terrestre et marine des Pyrénées-Orientales. Véritable service de Médiation Scientifique de l'Observatoire Océanologique de Banyuls-sur-Mer, il se trouve à l'interface entre le public et le monde de la recherche. En le visitant, petits et grands découvrent nos richesses naturelles au travers d'une science ludique et didactique.

Aquarium : 1 avenue Pierre Fabre
Jardin : lieu-dit « Mas Reig »
66650 Banyuls-sur-Mer
Tél. 04 68 88 73 39
contact@biodiversarium.fr
www.biodiversarium.fr



Terres des Templiers à Banyuls

 Loisirs, Culture et Catalanité

Découvrez l'univers des
grands vins de Banyuls

 **Terres des Templiers a**
Banyuls: descobriu l'univers
dels grans vins de Banyuls.

 **Terres des Templiers in**
Banyuls: discover the great
wines of Banyuls.

Ouvert tous les jours,
d'avril à octobre (10h -19h30),
de novembre à mars (du lundi
au vendredi: 10h - 13h et
14h30 - 18h30, sauf week-end
et hors vacances scolaires).

Visite guidée

individuelle et groupe  

  en permanence.

Réservation conseillée.

Entrée libre

Visite en langues étrangères : 5€

Sculpté au fil des siècles par la main de l'homme, le vignoble marque les collines escarpées de la Côte Vermeille d'étonnantes formes géométriques tracées par les murettes en pierres sèches entièrement construites à la main. Au-delà du terroir, des paysages et des savoir-faire traditionnels, la visite guidée de la cave permet de comprendre les différentes étapes très spécifiques de l'élaboration des Grands Vins de Collioure et de Banyuls. Une dégustation initiatique est offerte en fin de visite.



Le saviez-vous ?

L'élevage des vins en plein air délibérément exposés au soleil et aux intempéries est une méthode d'élevage très ancienne et propre à Terres des Templiers. Et c'est là, l'origine de l'élevage oxydatif. La grande richesse de Terres des Templiers ce sont les chais.

8 Route du Mas Reig
66650 Banyuls-sur-Mer
Tél. 04 68 98 36 92
info@templiers.com
www.terresdestempliers.fr



L'avenir d'une mémoire :
l'usine de dynamite renaturée

Site classé de l'anse de Paulilles

Paratge de Polilles: el futur
d'una memòria: la fàbrica de
dinàmita renaturada.

The Bay of Paulilles:
The Future of Memory: The
renatured dynamite factory.

Site ouvert tous les jours,
de novembre à mars (9h-17h, sauf
1/01, 1/11 et 25/12), en avril, mai,
septembre et octobre (9h-19h)
de juin à août (9h-20h).

Maison de site
de mai à septembre (9h-12h et
14h-19h), d'octobre à avril (9h-12h
et 14h-17h, sauf mardi).

Atelier des barques
(9h-12h et 14h-17h, sauf
week-ends et jours fériés).

Visite guidée
individuelle et groupe sur
réservation, visite libre, visite
accessible (Le patrimoine au bout des
doigts, Le patrimoine en images,
Facile à lire), Visite théâtralisée
sur réservation.

Entrée libre

Le saviez-vous ?

Nos amis les chiens sont interdits
sur l'ensemble du site, même tenus
en laisse, afin d'éviter de perturber
certaines espèces protégées, comme le
lézard ocellé par exemple.

Découvrez le premier four
solaire du monde

Four solaire de Sorède

DDescobreix el primer forn
solar del mon.

Discover the world's first
solar furnace.

Ouvert tous les jours,
du 1/07 au 31/08 (14h30-17h30,
sauf week-end).

Visite guidée
individuelle et groupe
(sur réservation)
Film sous-titré

Tarifs

Plein tarif : 5€ / -12 ans : gratuit

TARIF PASS
2€
TARIF PASS

Découvrez la puissance du soleil avec le 1er four
solaire du monde, vous pourrez participer aux
expériences et suivre la fusion de métaux avec la
concentration de la lumière !

A Sorède sur le site du Mas Del Ca, vous serez au
cœur du pays catalan avec vue sur le Canigou, le
Néoulous et la mer !

La visite comprend la projection d'un documentaire
(Le Padre Himalaya et la reconstruction du four),
une présentation d'expériences sur le soleil et
les énergies solaires et la fusion de métaux avec
le four.

Le Four Solaire de Sorède
Mas Del Ca - Vallée Heureuse - 66690 Sorède
Tél. : 06 42 45 29 19
contact@foursolaire.org
www.foursolaire.org



Le saviez-vous ?

En mai 1899, un ecclésiastique
portugais arrive à Paris... C'est le début
d'une merveilleuse épopée.
Les travaux de Manuel Antonio Gomez,
surnommé le Padre Himalaya, vont
aboutir à la création du véritable
premier four solaire au monde.

TARIF PASS
gratuit
TARIF PASS

Nichée sur la côte Vermeille, au creux des caps
Béar et Oulestrell, entre mer et vignes, cette
ancienne dynamiterie implantée par Alfred Nobel
en 1870 a été pendant plus d'un siècle un haut lieu
de production industrielle. Désormais havre de
paix et de nature, cet écrin de verdure de 32 ha
valorise l'histoire et la mémoire industrielle des
lieux, la découverte du patrimoine naturel et celle
du patrimoine maritime catalan à travers l'atelier
de restauration des barques.



RD 914 - 66 660 Port-Vendres
Tél. 04 68 95 23 40
accueil@paulilles.cd66.fr
leDépartement66.fr



Chiens interdits sur le site
et les plages même tenus
en laisse et toute l'année

Fabrication d'articles
équestres

Les Micocouliers

☀ Els lledoners, fabricació
d'articles eqüestres.

Taller de fabricació d'articles
eqüestres de fusta.

🇬🇧 Manufacture of equestrian
equipments made with
hackberry trees.

Ouvert tous les jours

du 12 avril au 12 novembre
(9H-11H30 et 13H30-16H30, sauf
vendredi après-midi).
Août (10H-12H30 et 14H-17H).
Fermé week-ends et jours fériés.

Visite guidée

individuelle 🇬🇧🇫🇷,
et groupe sur réservation.
Environ 40 minutes.

Visite guidée : gratuite
Point de vente sur site : - 5 % grâce
au Tarif Pass.



De l'arbre à la cravache, la visite de l'atelier vous emmène à la découverte d'un savoir-faire unique au monde, celui du travail du bois de Micocoulier. Depuis 40 ans, nous perpétons une tradition ancestrale à partir de ce bois d'une exceptionnelle souplesse et robustesse. C'est au pied des Albères que nous puisons notre matière première, dans le respect d'une gestion vertueuse de notre patrimoine forestier. Belle alliance du bois et du cuir, cravaches, sticks de dressage, fouets, chambrières, satisfont selleries et maisons prestigieuses de renommée internationale.

ESAT les micocouliers
Rue du stade - 66690 SOREDE
Tél. 04 68 89 04 50
esat.micocouliers@apajh.asso.fr
www.apajh-sorede.fr

Sur les pas d'Henri Matisse
et André DerainMaison du Fauvisme
à Collioure

☀ Casa del Fauvisme a
Collioure: seguint la petja
d'Henri Matisse i André Derain.

🇬🇧 The House of Fauvisme,
Collioure: in the footsteps of
Henri Matisse and Andre Derain.

Ouvert tous les jours

d'avril à octobre, sauf dimanche
(horaires selon visites guidées).

Visite guidée

individuelle et groupe
🇬🇧🇫🇷🇪🇸 sur demande, Livret
Chemin du Fauvisme disponible
🇬🇧🇫🇷

Plein tarif: 8,5€
Tarif réduit (10-17 ans, étudiants,
demandeurs d'emploi): 6,5 €
- 10 ans: gratuit



Le fauvisme, mouvement artistique à la conquête de la couleur pure, voit le jour à Collioure en 1905. Henri Matisse et André Derain vont révolutionner la peinture et donner à ce petit port de pêche sa renommée internationale. La Maison du Fauvisme est un espace culturel proposant un espace boutique, des ateliers peintures pour les enfants et diverses visites commentées. Venez découvrir le patrimoine artistique, religieux et militaire de la ville. Des balades intimes et insolites !

Rue de la Prud'homie
66190 Collioure
Tél. 04 68 82 15 47
lefauvisme@collioure.com
www.collioure.com

Le saviez-vous ?

Nos articles équestres en bois de micocoulier et finition cuir sont torsadés à la vapeur dans le respect d'un savoir-faire remontant au XIXème siècle, qui fait de Sorède la capitale de la cravache.



Le saviez-vous ?

Collioure est une étape majeure dans la vie d'Henri Matisse : il y séjourne plusieurs années entre 1905 et 1914.



Château Royal de Collioure

Un château sur la mer

Castell Reial de Collioure :
un castell cap al mar.

The Royal Castle in
Collioure : a castle by the sea.

Ouvert tous les jours,

de novembre à mars (10h-17h),
d'avril à juin (10h-18h),
juillet-août (9h30-18h30),
septembre-octobre (10h-18h).
Fermé le 1/01, 1/05, 15 et 16/08,
et le 25/12.

Visite guidée

individuelle et groupe
demande, visite libre avec plan
d'aide

visite accessible (Carnets
Le patrimoine au bout des doigts, Le
patrimoine en images, Facile à lire).

Plein tarif : 4€ / 12-18 ans : 2€ /
- 12 ans : gratuit / Senior : 2€

Le saviez-vous ?

En 1939, près de 500.000 personnes,
venues d'Espagne, traversent la frontière
des Pyrénées Orientales et se réfugient
en France. C'est la Retirada, un épisode
traumatisant pour des populations
considérées comme « indésirables ».
Le château royal devient alors le premier
camp disciplinaire destiné aux réfugiés.
Une exposition thématique, visible
sur le site, vous permettra de mieux
appréhender cet épisode de notre histoire.



Dressé fièrement au centre de la baie de Collioure,
le château royal veille sur la cité depuis le XIIIe
siècle. Ancienne résidence des seigneurs du
Roussillon, puis des rois d'Aragon et de Mallorca,
il n'a cessé d'être embelli puis fortifié au cours
des siècles. Transformé en citadelle à partir du
XVI^e siècle et renforcé sous les ordres de Vauban,
le château témoigne des luttes séculaires pour la
frontière. Les vues sur la ville sont imprenables
depuis la tour et le chemin de ronde.



Quai de l'Amirauté
66190 Collioure
Tél. 04 68 82 06 43
chateaudocollioure@cd66.fr
leDépartement66.fr



Fort Saint-Elme à Collioure

Sentinelle de
la Côte Vermeille

Fort St-Elme: Sentinella
de la Costa Vermella.

Fort St-Elme: Sentinel of
the Côte Vermeille.

Travaux en cours,
actuellement fermé

Visite libre,

visite guidée groupe, visite
nocturne de juillet à septembre,
visite accessible (Le patrimoine
au bout des doigts, Le patrimoine en
images, Facile à lire).

Plein tarif : 7€ (8€ visite guidée) /
6-18 ans : 4€ / - 6 ans : gratuit



Au VIII^e siècle, une tour est édifée sur la colline qui
domine les baies de Collioure et de Port-Vendres.
Au XVI^e sur ordre de l'empereur Charles Quint un
fort en étoile à six branches est construit autour.
Ce type d'architecture préfigure celle de Vauban.
Aujourd'hui, c'est un Musée-Arsenal surprenant
qui s'adresse aux jeunes comme aux plus âgés. De
nombreux types de visites sont proposées (visite
de nuit, de jour, œnologique...). C'est aussi un point
de vue exceptionnel sur toute la Côte Vermeille.

Route stratégique
66 190 Collioure
Tél. 06 64 61 82 42
infos@fortsaintelme.fr
www.fortsaintelme.fr



Le saviez-vous ?

Certains murs du Fort Saint Elme ont
plus de 8 mètres d'épaisseur !

Cellier des Dominicains à Collioure

Un couvent médiéval
dédié au vin

🟡 *Celler dels Dominicans a
Collioure: un convent medieval
dedicat al vi.*

🇬🇧 *Dominicans cellar
in Collioure: a medieval
monastery dedicated to wine.*

Ouvert tous les jours,
de janvier à mars et d'octobre
à décembre (9h-12h et 14h-18h,
sauf 1/01 et dimanche), d'avril
à septembre (9h-12h30 et
13h30-19h).

Visite guidée
individuelle.

Visite groupe suspendue.

Plaint tarif : 3€ / - 18 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Monument historique du 13ème siècle.
La cave compte aujourd'hui 140
coopérateurs.

Centre d'interprétation de
l'Albera - Maison du Patrimoine

Casa de l'Albera à Argelès-sur-Mer

🟡 *Casa de l'Albera - Centre
d'interpretació del patrimoni
de l'Albera.*

🇬🇧 *Casa de l'Albera - A
Heritage Centre for the Albera.*

Ouvert tous les jours,
de juillet à septembre
(9h30-12h30 et 14h-18h,
et le reste de l'année
(9h30-12h et 14h-17h).
Fermé dimanche et lundi (toute
l'année).

Visite guidée

individuelle et groupe 🇬🇧 🟡

🟡 🇫🇷 sur demande, visite
accessible (Le patrimoine au bout
des doigts, Le patrimoine en images,
Facile à lire).

Plaint tarif : 2€ / - 18 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

La Casa de l'Albera organise toute l'année
des visites guidées pour découvrir
l'histoire et le patrimoine d'Argelès-sur-Mer.
N'hésitez pas à nous appeler pour en
savoir plus!



Fondé en 1290, le Couvent des Dominicains a
rayonné pendant cinq siècles sur la vie de la cité.
En 1926, il est racheté par les vignerons de Collioure
qui le transforment en cave coopérative.
Le circuit de visite permet de découvrir un terroir,
des paysages et les savoir-faire mis en œuvre
pour l'élaboration des vins d'AOP Collioure Banyuls.
Dégustation.

Place Orphila
66190 Collioure
Tél. 04 68 82 05 63
contact@dominicain.com
www.cellierdominicain.com



Située au cœur du village d'Argelès-sur-Mer dans
une maison traditionnelle rénovée, la Casa de
l'Albera présente le Massif des Albères, territoire
particulier entre France et Espagne, entre Pyrénées
et Méditerranée. Histoire, savoir-faire, traditions et
paysages (oliveraies, vignobles) sont évoqués à
travers les expositions, collections et vidéos.

4 place des Castellans
66700 Argelès-sur-Mer
Tél. 04 68 81 42 74
casadelalbera@ville-argellessurmer.fr
www.argelès-sur-mer-tourisme.com



Ferme de découverte de Saint-André

Parc animalier et de loisirs

🌞 *Cria d'antany - Sant Andreu:*
parc d'animals i la recreació.

🇬🇧 *Old Fashioned Animal Rearing:*
animal and leisure park.

Ouvrt tous les jours,
d'avril à octobre (9h-19h), de
novembre à mars (10h-18h
les mercredi et week-end).
Vacances scolaires (10h-18h).

Visite guidée
individuelle et groupe 🇬🇧 🌞
🇫🇷 🇫🇷 sur demande,
visite libre, visite accessible
(Le patrimoine au bout des doigts).

Plein tarif : 9€ / 2-13 ans : 7€ /
- 2 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

La ferme œuvre à la sensibilisation à la
nature et au vivant à travers, entre autre,
des animations et ateliers dédiés aux
familles et aux groupes.
Biberons aux agneaux, nourrissage, ateliers
autour des thématiques des 4 saisons...

Maison de l'art roman de Saint-André

🌞 *La casa de l'art romànic*
de Sant Andreu: l'art de les
abadies romàniques catalanes.

🇬🇧 *The romanesque art Centre of*
Saint-André: art in Romanesque
Abbeys of Catalonia.

Ouvrt

toute l'année sur réservation,
et du 10 avril au 6 novembre:
- Vacances d'été (du 7/07 au
28/08, 15h-19h, sauf
lundi et mardi)
- Reste de l'année
(14h-18h, sauf
dimanche et lundi).

Visite guidée

individuelle et groupes sur
demande. Audioguide en
français, visite libre avec plan
d'aide 🇫🇷 🇫🇷 🇫🇷 🇫🇷 🇫🇷
visite cotée, visite accessible
(Le patrimoine au bout des doigts).

Entrée gratuite à l'exposition
Visites guidées : Plein tarif : 2€ /
12-18 ans : 1€ / - 12 ans : gratuit



Indissociable de la visite de l'église romane,
la Maison de l'art roman présente l'histoire,
l'architecture - préromane et romane - ainsi que
les sculptures de cette ancienne abbatale bénédictine
et les situe dans leur contexte en Catalogne.
Adaptée à tous, l'exposition met en scène, de
façon ludique et interactive, des reproductions
de sculptures, notamment celles des chapiteaux
sculptés de l'ancien cloître.

Allée de la Liberté
66 690 Saint-André
Tél. 04 48 98 00 03 /
04 68 89 04 85
contact@pymed.fr
tourismesaintandre.wixsite.
com/artroman
www.saint-andre66.fr



Route de Taxo d'Amont
66 690 Saint-André
Tél. 04 68 89 16 39
contact@ferme-de-decouverte.fr
www.ferme-de-decouverte.fr





Cloître et Église Abbatiale de Saint-Génis-des-Fontaines

La première sculpture
romane sculptée et datée
(1019-1020)

☀ **Claustre i Església (abacial):**
la primera llinda romànica
esculpida i datada (1019-1020).

🇬🇧 **Cloister and Church (abbey):**
the first sculpted and dated
romanesque lintel (1019-1020).

Ouvert tous les jours
d'octobre à mars (9h30-12h et
14h-17h, sauf dimanche), d'avril
à juin (9h30-12h et 14h-18h, sauf
dimanche), juillet-août (9h30-
12h30 et 15h-19h), et septembre
(9h30-12h et 14h-18h). Fermé le
1/01, 2/01, 1/05, 25/12 et 26/12.

Visite guidée
individuelle et groupe sur
demande, visite libre avec plan
d'aide 🇫🇷🇬🇧🇪🇸🇮🇹🇵🇹🇷🇺
🇫🇷, visite accessible
(Le patrimoine en bout des doigts, Le
patrimoine en images, Facile à lire).

Plein tarif : 2€ / - 12 ans : gratuit

Le saviez-vous ?

Nous célébrons le millénaire du Linteau de
Saint-Génis-des-Fontaines (1019-1020 /
2019-2020). A cette occasion, différentes
manifestations gratuites sont organisées tout
au long de l'année : Colloque, conférences,
concerts, théâtre, marché médiéval. Consultez
le programme sur notre site internet !

Rue Georges Clemenceau
66 740 Saint-Génis-des-Fontaines
Tél. 04 68 89 84 33
mairie.stgenis.serviceculturel@
wanadoo.fr
www.saint-genis-des-fontaines.fr



Expositions et travail
artisanal

Verrerie d'Art Jorge Mateus à Palau-del-Vidre

☀ **Taller del vidre: exposicions**
i treballs artesanals.

🇬🇧 **Glass workshop:**
exhibitions and artisanal work.

Ouvert tous les jours,
de mars à octobre (10h-12h30
et 14h30-19h), et du 1/11 au
24/12 (9h-12h et 14h-18h).
Démonstrations à partir de 15h.

Visite guidée
individuelle et groupe en
permanence.

Entrée libre



Palau del Vidre, village du verre depuis le XIIIe
siècle, vous invite à un voyage unique au cœur de
l'Art du verre. Deux ateliers, la Verrerie d'Art Jorge
Mateus et le Palais des Verriers, vous proposent
une découverte du travail du verre, un savoir-faire
traditionnel. Laissez-vous séduire par la magie du
verre, matière noble et pure, faite pour la création.

Place del Gall
66 690 Palau-del-Vidre
Tél. 04 68 22 13 02
mateus.jorge0117@orange.fr
www.verrier-dart-jorgemateus.com



Le saviez-vous ?

Dans son atelier, vous découvrirez
des techniques de travail du verre,
vues nulle part ailleurs.



Un mobilier gothique et Renaissance préservé depuis le XV^e s. au pays des maîtres verriers

Église Sainte-Marie de l'Assomption à Palau-del-Vidre

● Església: un mobiliari religiós preservat des del segle XV al país dels mestres-vidriers.

🇬🇧 Church: an item of religious furniture preserved since the 15th century by the glass-making Masters.

Ouvert tous les lundis

en Juillet-Août (départ à 15H30),
le 12/04, 17/05, 14/06, 6/09, 13/09,
4/10, 8/11, 6/12, 10/01, 14/02 et le
14/03 (départ à 14H).

Visite guidée uniquement,
individuelle, groupe 🇫🇷🇬🇧
sur demande.

Visite libre lors des Journées du
Patrimoine
(18 & 19/09, 10H-12H et 14H-17H)

Plein tarif : 3€ / - 12 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Huit éléments classés monuments historiques et ce, grâce à la richesse des Maîtres verriers dont la fortune a permis de doter notre petite église d'un mobilier digne des plus grandes cathédrales.



Sur les pas de Terrus, paysagiste d'exception

Musée Terrus à Elne

● Museu Terrus a Elne - Tot seguint la petjada de Terrus, paisatgista d' excepció.

🇬🇧 Terrus Museum, Elne - In the footsteps of Terrus. An exceptional landscape artist.

Ouvert tous les jours

Avril, mai et septembre (14h-18h00).

Juin à août (14h00-19h00).

Octobre (14h00-17h00 sauf lundi).

Fermé 01/05, 25/12, 01/01 et de novembre à mars (sauf groupes sur réservation).

Arrêt de la billetterie 1H avant la fermeture du site.

Visite guidée
individuelle et groupe sur demande,
visite libre avec plan d'aide 🇫🇷🇬🇧

Plein tarif : 3,50 € / 10-25 ans : 3€
/- 10 ans : gratuit

© Terrus, Masatal



Le saviez-vous ?

Le Musée vous invite à venir découvrir des expositions temporaires issues des riches collections Municipales.



Etienne Terrus (1857-1922) est un peintre né à Elne, ami de nombreux artistes parmi lesquels Maillol, Matisse et Derain. Maître incontesté de l'aquarelle, il ne se rattache à aucune école ni tendance, même si l'influence des impressionnistes est très nette dans ses dernières toiles. Il a retranscrit avec art les paysages et la luminosité du Roussillon.

3 rue porte Balaguer
66200 Elne
Tél. 04 68 22 88 88
museeterrus@ville-eln.fr
www.elne-tourisme.com
www.ville-eln.fr



L'église recèle de nombreux trésors: deux retables gothiques d'inspiration flamande, datés du milieu du XVe, un retable renaissance, des objets rares, la mystérieuse vierge ouvrante, le tabernacle d'Honorat Rigau, la chape brodée au XVIe à Barcelone. Peinture, sculpture, orfèvrerie et tissus liturgiques retracent un parcours historique exceptionnel, dans une église entièrement rénovée.

66 690 Palau-del-Vidre
Tél. 04 68 22 14 17
accueil.palau.mairie@wanadoo.fr
ribesgourgues@gmail.com
www.palauvidre.com/visites-eglise



27 siècles d'Histoire

Cloître d'Elne

☀ Cloître d'Elne:
27 siècles d'Histoire.

🇬🇧 The Elne Cloister:
27 Centuries of History.

Ouvert tous les jours

d'octobre à mars

(10h-12h30 et 14h-17h, sauf lundi).

Avril-mai et septembre (10h-18h).

Juin à août (10h-19h).

Fermé le 01/05, 25/12, et 01/01.

Arrêt de la billetterie 1h avant
la fermeture du site.

Visite libre

avec plan d'aide 🇫🇷🇬🇧🇪🇸
🇫🇷🇬🇧🇪🇸, visite nocturne, visite
guidée groupe 🇫🇷🇬🇧🇪🇸 sur
demande, visite accessible (Le
patrimoine au bout des doigts, Facile à lire).

Visite nocturne en été

(contact@pymed.fr / 04.48.98.00.08)

Plein tarif : 4,50€ / 10-25 ans : 3€
/- 10 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Les Nuitscales du cloître: des visites guidées
nocturnes en musique pour vivre une
expérience de communion totale avec le site
durant l'été.

Plus d'infos B.I.T. d'Elne : 04.48.98.00.08

3 rue Porte Balaguer
Plateau des Garaffes
66200 Elne
Tél. 04 68 22 70 90
cloitre@ville-eln.fr
www.ville-eln.fr
www.elne-tourisme.com



Un berceau d'humanité au
cœur de l'inhumain (1939-1944)

Maternité suisse d'Elne

☀ Maternitat Suïssa d'Elna :
un bressol d'humanitat al si de
l'inhumà (1939-1944).

🇬🇧 Swiss Maternity in Elne:
a cradle of humanity at the heart
of the inhuman (1939-1944).

Ouvert tous les jours

d'octobre à mars

(10h-12h30 et 14h-17h, sauf lundi).

Avril-mai et septembre (10h-18h).

Juin à août (10h-19h).

Fermé le 01/05, 25/12, et 01/01.

Arrêt de la billetterie 1h avant
la fermeture du site.

Visite guidée

individuelle et groupe 🇫🇷🇬🇧
🇫🇷🇬🇧 sur demande, visite libre
avec plan d'aide 🇫🇷🇬🇧🇪🇸🇫🇷

Plein tarif : 4,50€ / 10-25 ans : 3€
/- 10 ans : gratuit

Ce site donne aujourd'hui à voir et à comprendre
le combat d'une femme, Elisabeth Eidenbenz,
membre du Secours Suisse aux Enfants. Entre 1939
et 1944, au cœur de l'une des périodes de l'histoire
européenne des plus tragiques et honteuses, elle
sera l'âme et la cheville ouvrière de ce lieu de vie et
d'espoir. Ici, grâce à elle, naîtront 595 enfants dont
les mères ont été arrachées aux camps d'Argelès-
sur-Mer, Rivesaltes ou Saint-Cyprien.

Château d'en Bardou

Route de Bages - D612

66200 Elne

Tél. 04 68 95 89 03

maternitesuisse@ville-eln.fr

www.elne-tourisme.com

www.ville-eln.fr



Le saviez-vous ?

Durant la haute saison, venez profiter
du jardin ombragé et des installations
pour pique-niquer tout en découvrant la
nouvelle exposition qui occupe les lieux.



Collections de Saint-Cyprien

Une structure d'art

 Col.leccions de Sant Cebrià.
Una estructura d'art.

 Saint-Cyprien collections.
One art structure.

Ouvert tous les jours
(14h-18h), juillet-août (15h-19h),
sauf le lundi et 1/01.
Réouverture au 8 juillet 2020

Visite guidée
individuelle et groupe  
 sur demande, visite libre.

Plein tarif : 4€ / - 12 ans : gratuit



Le saviez-vous ?

Les Collections de Saint-Cyprien sont
un lieu ouvert sur les arts et la création
avec un fonds de réserve exceptionnel.
La programmation s'appuie sur sa
collection personnelle de peintures de
François Desnoyer.

Les Collections de Saint-Cyprien sont un lieu ouvert
sur les arts et la création avec un fonds de réserve
exceptionnel. La programmation s'appuie sur la
collection personnelle de peintures de François
Desnoyer complétée par des œuvres des 19ème et
20ème siècles.

Rue Émile Zola
66 750 Saint-Cyprien
Tél. 04 68 21 06 96
culture-evenements@otstcyp.com
www.collectionsdesaintcyprien.com



Centre de Sculpture Romaine à Cabestany

Le Maître de Cabestany,
un sculpteur mystérieux

 Centre d'Escultura Romànica a
Cabestany: el Mestre de Cabestany,
un escultor misteriós.

 The Centre for Romanesque
Sculpture: the Master of Cabestany:
a mysterious sculptor.

Ouvert tous les jours
10h-12h30 et 13h30-18h
en juillet et en août.
Fermé le lundi de septembre à juin.
Dernière entrée 17h15.
Se renseigner pour les jours fériés.

Visite guidée
individuelle et groupe  
sur réservation, visite libre
avec plan d'aide   
   , visite accessible
(Le patrimoine au bout des doigts,
Le patrimoine en images, Facile à lire).

Plein tarif : 4€ / 12-18 ans : 2€ /
- 12 ans : gratuit

Le Centre de Sculpture Romaine vous invite à
découvrir l'œuvre du Maître de Cabestany, sculpteur
anonyme de la seconde moitié du XIIe siècle. Son
style unique, empreint de violence et de finesse,
a été reconnu dans plus de 120 œuvres. Elles
occupent l'arc latin, de la Toscane jusqu'en Navarre,
en passant par le Languedoc-Roussillon et la
Catalogne. Le Centre de Sculpture Romaine propose
également des expositions temporaires tous les
trimestres.

Parc Guilhem
66 330 Cabestany
Tél. 04 68 08 15 31
contact@maitredcabestany.fr
www.maitre-de-cabestany.com



Le saviez-vous ?

Lors de travaux en 1930, le tympan roman a
été sauvé in-extremis des gravats par l'abbé
Matton. Cette sauvegarde a entraîné de
l'intérêt pour l'œuvre, menant à la découverte
du travail du Maître de Cabestany.

Musée des monnaies et médailles Joseph Puig à Perpignan

Musées / Centres d'interprétation

Une collection exceptionnelle de monnaies

 **Museu de monedas i medalles Joseph Puig : Una collecció excepcional de monedas**

 **Museum of coins and medals Joseph Puig : An exceptional collection of coins**

Ouvert tous les jours,
de janvier à mai et
d'octobre à décembre (11h-17h30, sauf
lundi et dimanche et sur rdv le mardi,
jeudi et vendredi),
de juin à septembre (13h-18h, sauf
lundi et dimanche et sur rdv le matin
du mardi au samedi).

Visite libre,
visite guidée groupe

sur demande.

Entrée libre



Le saviez-vous ?

Tout numismate a son sou fétiche. Pour Joseph Puig, c'était une obole catalane. C'est la toute première pièce qu'il ait découverte, la première d'une grande collection aujourd'hui conservée par le musée.



Le musée des monnaies et médailles Joseph Puig, du nom de son fondateur, est une petite fenêtre entrebâillée sur les mondes passés et actuels. À travers ses pièces, voyagez des bords de la Méditerranée aux rives du Pacifique, depuis les premières monnaies jusqu'à celles d'aujourd'hui. Sesterces, cauris, sols et doubles sols, francs, euros... sont à retrouver dans les expositions du musée.
Situé dans la villa Les Tilleuls, c'est un écrin botanique et architectural qui se découvre dans le quartier de la gare de Perpignan.

42 avenue de Grande Bretagne
66000 PERPIGNAN

Tél. 04 68 62 37 64

musee-puig@mairie-perpignan.com

www.mairie-perpignan.fr/fr/culture/musees/joseph-puig



Muséum d'Histoire naturelle à Perpignan

Musées / Centres d'interprétation

À la découverte de l'Histoire naturelle

 **Descobrir la Història natural**

 **Discovering natural history**

Ouvert tous les jours
de janvier à mai et d'octobre
à décembre (11h-17h30, sauf
lundi), juin à septembre
(9h30-17h30).

Fermé le 1/01, 1/05 et le 25/12.

Visite guidée
individuelle et groupe 
 sur demande.

Entrée libre



Le Muséum d'Histoire naturelle offre, au cœur de la ville, un aperçu de la biodiversité et de la géodiversité des Pyrénées-Orientales. Passez, au détour de ses vitrines, des étangs du littoral aux montagnes des Pyrénées, avec un crochet par les plaines du Roussillon. Le loup, l'ours ou le desman ne sont que quelques-uns des acteurs sur cette scène de l'Histoire naturelle, une scène qui ouvre aussi sur les regards portés par les cultures sur leurs environnements.

12 rue Fontaine Neuve

66000 Perpignan

Tél. +33 4 68 66 33 68 / +33 4 68 66 24 77

museum-histnat@mairie-perpignan.com

www.mairie-perpignan.fr/culture/musees/museum-dhistoire-naturelle



Le saviez-vous ?

Les Pyrénées abritent une riche biodiversité dont certaines espèces uniques. Connaissez-vous le rat-trompette ou desman des Pyrénées ? Venez le retrouver dans les galeries du muséum !



Le Castillet et le Musée Casa Pairal à Perpignan



Au Musée Casa Pairal parcourez l'histoire de la ville de Perpignan et du Roussillon. Venez découvrir, au fil de ses expositions, ses collections ethnographiques et d'arts et traditions populaires locales. Votre visite se terminera au sommet, par une vue à 360° sur la plaine du Roussillon et les montagnes qui l'entourent.

Le musée est installé dans le Castillet, une porte de la ville, le Castillet est classé Monument historique depuis 1889. C'est l'un des symboles de Perpignan et de la culture catalane.

Place de Verdun
66000 Perpignan
Tél. 04 68 35 42 05 / 04 68 66 19 77
casapairal@mairie-perpignan.com
www.mairie-perpignan.fr/fr/culture/musees/casa-pairal



L'emblème de Perpignan

à Perpignan

● Simbol de Perpinyà

✚ The emblem of Perpignan

Ouvert tous les jours
de janvier à mai et d'octobre
à décembre (11h-17h30, sauf
lundi), juin à septembre
(10h30-18h30).

Fermé le 1/01, 1/05 et le 25/12.

Visite libre

avec plan d'aide ● ● ● ● ●
✚, visite guidée groupe ● ● ● ● ●
● ● ● ● ● sur demande.

Plein tarif : 2€ / - 26 ans : gratuit
Gratuit le 1er dimanche du mois.



Le saviez-vous ?

Au cours du siège de 1463 à 1475 la famine faisait rage. Les perpignanais se sont rabattus sur les rats, d'où leur sobriquet de *Menjar rates*.



La chapelle de style gothique est, avec la galerie d'enfeus armoriés voisine, l'un des derniers vestiges du couvent des franciscains construit au XIII^e siècle. Le couvent a été transformé en hôpital militaire jusqu'aux années 1930. Aujourd'hui, la chapelle abrite des expositions temporaires d'arts anciens.



32 rue Maréchal Foch
66 000 Perpignan
Tél : 04 68 34 96 26
leDépartement66.fr



L'ancien couvent des
Franciscains

Chapelle Notre-Dame-des-Anges à Perpignan

● Capella Nostra Senyora dels
Angels: Antic monestir franciscà.

✚ Chapel Notre-Dame-des-Anges:
Former Franciscan monastery.

Ouverture

se renseigner sur
leDépartement66.fr.

Entrée libre



Le saviez-vous ?

Le Centre de Conservation et de Restauration du Patrimoine présente à la Chapelle Notre Dame des Anges, jusqu'en novembre 2021, une exposition autour de la restauration du retable baroque du mas Girves de Llo.

Cette œuvre d'une grande qualité artistique est attribuée au sculpteur Josep Sunyer et au doreur Félix Escrivà, deux artistes majeurs du début du XVIII^e siècle que l'exposition propose de découvrir.



Palais des rois de Majorque à Perpignan



Situé au cœur de Perpignan, ce palais gothique du XIII^e siècle a été pendant 73 ans le cœur du royaume de Majorque. Sa construction, achevée après 1300 dans le style gothique, rappelle le statut de Perpignan comme centre économique, politique et culturel de la Méditerranée médiévale.

Rue des Archers
66 000 Perpignan
Tél. 04 68 34 96 26 / 04 68 34 64 93
palaisdesroisdemajorque@cd66.fr
leDépartement66.fr



63

Un palais royal de la Méditerranée médiévale

 **Palau dels reis de Mallorca: un palau reial del Mediterrani medieval.**

 *The Palace of the kings of Majorca: a royal palace from the medieval Mediterranean.*

Ouvert tous les jours,
de janvier à mars et
novembre-décembre
(10h-17h),
d'avril à juin et
septembre-octobre
(10h-18h),
juillet-août (9h30-18h30)
Fermé le 1/05, 1/11 et le 25/

Visite guidée

individuelle et groupe sur
réservation   , visite
libre avec plan d'aide  

 , visite accessible
(Carnets Le patrimoine au bout des doigts,
Le patrimoine en images. Facile à lire).

Plein tarif : 4€ / 12-18 ans : 2€ /
- 12 ans : gratuit

Le saviez-vous ?

Musée d'art Hyacinthe Rigaud à Perpignan

 *Un museu del segle XXI al
cor d'un patrimoni excepcional*

 **A Museum of the XXIth in
an historical building**

Ouvert tous les jours
de juin à septembre
(10h30-19h),
d'octobre à mai
(11h30-17h30, sauf lundi).
Fermé le 01/02, le 1/05 et le 25/12.

Visite avec audioguide

   , visite guidée
groupe sur réservation, visite libre
avec plan d'aide    .

Plein tarif : 8€ (10€ pendant exposition estivale) / - 18 ans : gratuit

Le musée est installé dans deux hôtels particuliers du XVIII^e siècle. Les collections présentent un panorama de l'histoire de l'art de Perpignan du X^e au XXI^e siècle, avec notamment Le Retable de la Trinité. Les œuvres de Rigaud jalonnent la période baroque tandis que l'époque moderne s'articule autour de Maillol, Picasso, Dufy, Lurçat. Des expositions temporaires mettent en lumière des artistes en lien avec Perpignan.

21, rue Mailly
66000 Perpignan
Tél. 04 68 66 19 83
musee-rigaud@mairie-perpignan.com
www.musee-rigaud.fr



Le saviez-vous ?



64

Maison de la Catalanité à Perpignan



Espace d'expositions au pied de la cathédrale

☀ Casa de la Catalanitat:
Àrea d'exposició al peu de la catedral.

🇪🇸 Catalanity House:
Exhibition area at the foot of the cathedral.

Ouverture
se renseigner sur
leDépartement66.fr.

Visite guidée 🇫🇷 ☀
individuelle et groupe
(sur réservation), visite libre.

Entrée libre



Situé à la lisière du cœur historique, l'édifice adopte le plan des hôtels particuliers au siècle des Lumières. On y décèle des vestiges antérieurs mais son aspect actuel résulte de l'installation du séminaire diocésain au XIX^e siècle. Depuis 2003, la bâtisse restaurée et son agréable cour ombragée accueillent des expositions d'art contemporain, ainsi que des animations jeune public et famille.



Le saviez-vous ?

En automne et au printemps, pour la Sant Jordi, la Fête de la Nature et les Journées Européennes du Patrimoine, la maison de la Catalanité propose des ateliers intergénérationnels gratuits, accessibles aux tout petits.



Place Joseph Sébastien Pons
66 000 Perpignan
Tél. 04 68 08 29 35
leDépartement66.fr



Vivez le Roussillon et le vin autrement

Vignobles Dom Brial de Baixas



☀ Vinyer Dom Brial : viviu el Rosselló i el vi altrament.

🇬🇧 Dom Brial vineyard in Baixas:
experience the Roussillon and the wine differently.

Ouvert tous les jours,

de janvier à juin et de septembre à décembre (9h-12h et 14h-18h30), du 1^{er} au 12 juillet (9h-12h30 et 14h-18h30), du 13 juillet au 31 août (8h30-12h30 et 14h-19h).

Fermé le dimanche.

Visite guidée

du domaine, individuelle et groupe en permanence 🇫🇷

Plein tarif : 8€



L'histoire de Baixas est liée à la vigne. Créée en 1923 par 120 vignerons, la cave des vignerons du village se caractérise par une démarche de conservation et de sauvegarde du patrimoine viticole. Ses adhérents se sont engagés à contrôler la production et ont été parmi les premiers à recevoir l'autorisation de signer « *Vignerons en Développement durable* ».



Le saviez-vous ?

Dom Brial vous propose une escapade gourmande au cœur de son vignoble, avec une dégustation des vins accompagnés de spécialités catalanes (Jeudi matin en juillet et en août sur réservation).

Dom Brial est labellisé « Vignerons Engagés » pour une agriculture durable, garant de vin éthiques et de qualité, respectueux des hommes et de l'environnement.

14 avenue Maréchal Joffre
66 390 Baixas
Tél. 04 68 64 22 37
contact@dom-brial.com
www.dom-brial.com





Un lieu d'histoire pour
le présent

Mémorial du Camp de Rivesaltes

On l'istoria ens parla del
present.

A place of history and
heritage for today.

Ouvert tous les jours
de janvier à mars, de novembre
à décembre (10h-18h, sauf lundi),
d'avril à octobre (10h-18h).
Fermé le 1/01, 1/05, 1/11 et
le 25/12. Dernier accès à la
billetterie: 16h45

Visite guidée
individuelle et groupe
sur demande, visio guide
"Les voix du Mémorial"
et LSF.

Plein tarif : 9,5€ / - 18 ans : gratuit
Visio guide inclus dans
le billet d'entrée



© Hervé Leclair Aspheries

Le saviez-vous ?

Le Mémorial du Camp de Rivesaltes fait
partie des 17 lieux membres du réseau des
lieux de mémoire de la Shoah en France.



Une forteresse espagnole
en territoire français

Forteresse de Salses

Fort de Salses :
Una fortalesa espanyola en un
territori francès.

Salses Fort : A Spanish
fortress in a French territory.

Ouvert

Jours et horaires sur
www.forteresse-salses.fr

Visite libre
avec plan d'aide
à la visite



Visite guidée

infos sur www.forteresse-salses.fr

Plein tarif : 8€ / - 18 ans : gratuit



Credit photo: J. Haillet - CYN

Le saviez-vous ?

Salle d'exposition permanente présentant le
chantier de construction de 1503 au traité
des Pyrénées et table numérique
sur la guerre de Trente ans

Construit au milieu des vestiges des baraquements,
témoins du destin de plus de 50 000 personnes, le
Mémorial est un bâtiment contemporain, conçu
par l'architecte Rudy Ricciotti. Il expose l'histoire
du camp, qui a interné dès 1941 républicains
espagnols, juifs étrangers et tsiganes, pour devenir
de 1945 à 1947 centre de dépôt de prisonniers de
guerre de l'Axe et, à partir de 1962, un camp de
transit des Harkis et leurs familles. Le Mémorial
est également un espace de référence de l'histoire
des déplacements forcés de populations au cours
du XXe siècle et questionne les déplacements des
exilés aujourd'hui.

Avenue Christian Bourquin
66 600 Salses-le-Château
Tél. 04 68 08 39 70
info@memorialcampprivesaltes.fr
www.memorialcampprivesaltes.eu



66 600 Salses-le-Château
Tél. 04 68 38 60 13
forteresse.salses@monuments-nationaux.fr
www.forteresse-salses.fr

CENTRE DES
MONUMENTS NATIONAUX





Pass
découvertes
EN PAYS CATALAN

Légende des pictos
présents dans la
brochure



Propriété du Département
des Pyrénées-Orientales



Monument historique



Musée de France



Réseau des sites
Vauban UNESCO



Pays et Villes d'Art et d'Histoire



Plus Beaux Villages de France



Entreprise du Patrimoine Vivant



Qualité Tourisme



Qualité Tourisme
Occitanie Sud de France



Labels Tourisme
& Handicap



Potager de France



Parcs et Jardins de France



Accueil Vélo



Animaux interdits

Crédits photographiques : N. Castets / Spad-drone (couverture), CD 66 M. Castillo, M. Jauzac, B. Frankel, D. Rochas, A. Abdoun, @aspherics L. Artus, R. Cazassus, J-P Dalbéra, ©Ferran Freixa, K. Goubert, F. Hédelin, T. Kuteni, E. Layani / La Kabane à images, C. Levillain, D. Malejacq, A. Marchand, D. Maugendre, T. Nonthaveth, A. Perez, E. Revault ©CMN, M. Ripoll, @H.Scour, C. Tarraso, Eau Sea Bleue "Entre ciel et mer" C. Tricot, J-L Vaills, ADT 66, Bains de St-Thomas, Caves Byrrh, Cellier Dominicains, Copylux, Dom Brial, Ferme de Découverte, Fort St Elme, Four solaire de Mont-Louis, Grotte de Fontrabouise, Jardin exotique de Ponteilla, Maison du Patrimoine de Vernet, Maison du Patrimoine Française Claustre, Moulin à huile de Millas, Musée de Cerdagne, Musée de la Mine d'Escaro, RETP Mont-Louis, Terres des Templiers, Villes de Elne, Ille-sur-Têt, Maureillas, Mosset, Palau-del Vidre, Perpignan et Prades.



Préparez vos randonnées
en **1 clic**

RENDEZ-VOUS SUR **rando66.fr**



Protéger durablement notre cadre de vie

Suivez le guide!

CONTACT
Département des Pyrénées-Orientales
04 68 85 82 38
leDepartement66.fr



20
21



Pass

découvertes

EN PAYS CATALAN

Valable pour 5 personnes
jusqu'à l'édition du Pass 2022

1^{ère} visite
TAMPON
Plein tarif

2^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

3^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

4^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

5^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

6^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

7^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

8^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

9^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

10^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

11^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

12^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

13^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

14^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

15^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

16^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

17^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass

18^{ème} visite
TAMPON
Tarif Pass